

BESTRON®



**STAINLESS STEEL
HAND BLENDER SET ASMS600**

INSTRUCTION MANUAL

DE

FR

NL

EN

IT

ES

PL

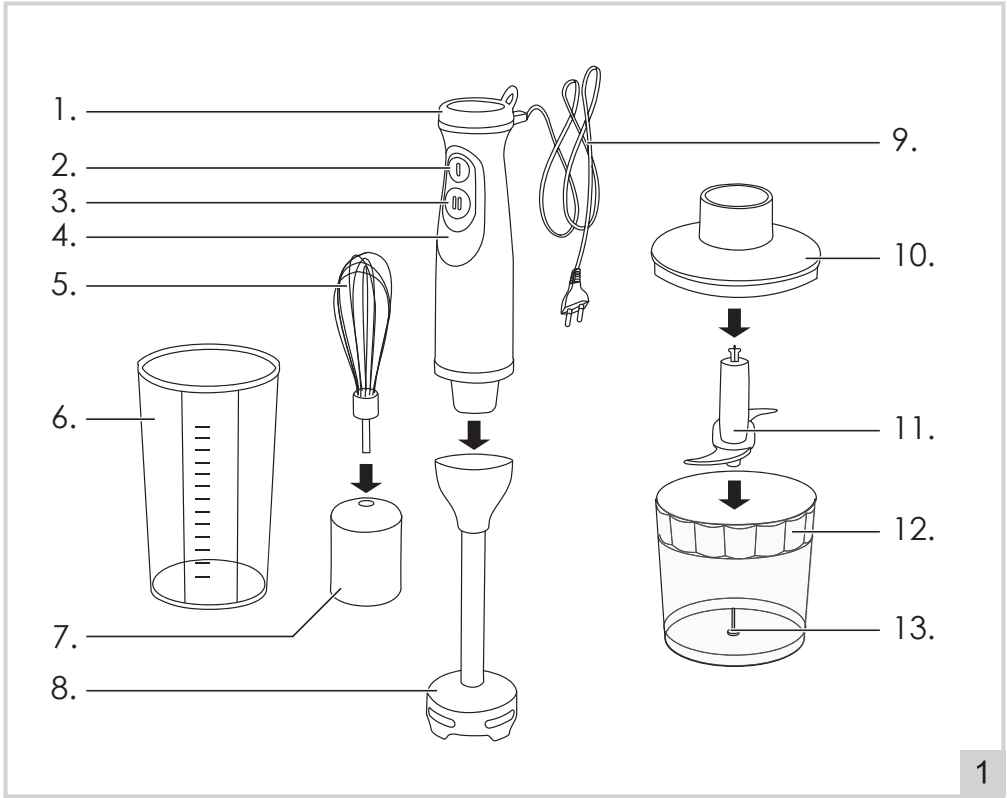
HR

CZ

SK

RO

BG



SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt, sondern für den häuslichen und ähnlichen Gebrauch, z. B. in Personalküchen, in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen sowie in Bed & Breakfast-ähnlichen Umgebungen und Bauernhöfe.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Stellen Sie das Gerät immer auf einer stabilen und ebenen Fläche auf, wo es nicht umfallen kann.
- Teile dieses Geräts können warm oder heiß werden. Vermeiden Sie es, sich zu verbrennen. Nicht berühren.
- Ihre Hände müssen trocken sein, wenn Sie dieses Gerät, sein Kabel und seinen Stecker berühren.
- Dieses Gerät muss Wärme abgeben. Sorgen Sie daher für ausreichend Abstand um das Gerät herum. Decken Sie es auch nicht ab.
- Dieses Gerät, sein Kabel und sein Stecker dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Berühren Sie dieses Gerät nicht, wenn es mit Wasser in Berührung gekommen ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Dieses Gerät, sein Kabel und sein Stecker dürfen nicht mit Wärmequellen oder offenem Feuer in Berührung kommen.
- Lassen Sie das Kabel niemals über den Rand des Waschbeckens, einer Arbeitsplatte oder eines Tisches hängen.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Elektrogerät nicht benutzen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, indem Sie am Stecker selbst und nicht am Kabel ziehen.
- Benutzen Sie das Elektrogerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
- Schalten Sie dieses Gerät nicht mit einem externen Timer oder einem separaten ferngesteuerten System ein.
- Wenn das Gerät defekt oder das Kabel beschädigt ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Lassen Sie Reparaturen immer von einem qualifizierten Mechaniker durchführen. Um Gefahren zu vermeiden, sollte der Austausch durch den Hersteller, einen technischen Dienstleister oder eine Person mit gleichwertiger Qualifikation erfolgen.
- Benutzen Sie dieses Gerät nur zum Mischen, Pürieren, Schlagen und Feinhacken von Zutaten und niemals für andere Zwecke, um Schäden und Verletzungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät, das Kabel und den Stecker außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

- Seien Sie beim Berühren der Klinge vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.
- Um Verletzungen zu vermeiden, greifen Sie niemals mit den Händen in die Rührschüssel.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, solange es leer ist.

UMWELT

- Werfen Sie Verpackungsmaterial, wie zum Beispiel Plastik und Karton, in die dazu bestimmten Container.
- Dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer nicht als normalen Haushaltsabfall entsorgen, sondern bei einer Sammelstelle zur Wiederverwendung von elektrischem und elektronischem Gerät. Achten Sie auf das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder Verpackung.
- Die Materialien können wie angegeben wiederverwendet werden. Durch Ihre Hilfe bei der Wiederverwendung, der Verarbeitung der Materialien oder anderen Formen der Nutzung des alten Gerätes leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
- Informieren Sie sich bei der Gemeinde nach der richtigen Sammelstelle bei Ihnen in der Nähe.

SERVICE

Im unwahrscheinlichen Fall einer Fehlfunktion wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Bestron: www.bestron.com/service

Technische Daten	
Modell	ASMS600
Spannung	220-240V
Frequenz (Hz)	50-60
Schutzklasse	II
Leistung (Watt)	600
Geräusch (dB(A))	-
Max. Fassungsvermögen	-
Kurzzeitbetrieb (KB)	-
Geräteabmessung (L x W x H) (cm)	12,5x12,5x34
Länge des Netzkabels (cm)	110

FUNKTION - Allgemein

Die Beschreibung unten gehört zu der Abbildung auf Seite 2.

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1. Einstellbarer Geschwindigkeitsregler | 8. Mixeraufsatz |
| 2. Impulstaste (I) | 9. Kabel und Stecker |
| 3. Impulstaste mit Turbofunktion (II) | 10. Deckel |
| 4. Motoreinheit | 11. Edelstahl Klinge |
| 5. Schneebeenaufsatz | 12. Mischbecher |
| 6. Rührbecher | 13. Montagestift |
| 7. Schwarzer Aufsatz | |

BENUTZUNG - Erste Verwendung

1. Entfernen Sie die Verpackung.
2. Säubern Sie das Gerät. Siehe "Reinigung und Wartung".

BENUTZUNG - Mixeraufsatz

Der Mixeraufsatz eignet sich hervorragend für die Zubereitung von Pürees, Saucen, Dips, Suppen, Mayonnaise und Babynahrung sowie zum Mischen von Getränken und Milchshakes. Das Gerät ist mit einem einstellbaren Geschwindigkeitsregler und zwei Impulstasten ausgestattet. Die Impulstaste (I) wirkt wie ein Ein- und Ausschalter und die Impulstaste (II) wie ein Turbo-Schalter.

1. Stecken Sie den Schneebeesen (5) in den schwarzen Aufsatz (7), bis er einrastet.
2. Montieren Sie die Motoreinheit (4) auf den Mixeraufsatz (8), und verriegeln Sie die Teile durch Drehen eines Teils nach links. Drehen Sie so weit, bis es klickt.
3. Geben Sie die Zutaten in eine Schüssel oder den mitgelieferten Rührbecher (6). Fügen Sie eine kleine Menge Flüssigkeit wie Milch, Fruchtsaft oder Wasser hinzu, damit sich die Zutaten leichter mischen lassen.
4. Kartoffeln und Gemüse können direkt im Topf püriert werden. Nehmen Sie den Topf zunächst von der Wärmequelle weg und stellen Sie ihn auf einen flachen und stabilen Untergrund.
5. Stecken Sie den Stecker in die Wandsteckdose.
6. Halten Sie den Stabmixer aufrecht in der Schüssel, in den Mischbecher oder in den Topf.
7. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie eine von zwei Impulstasten drücken. Verwenden Sie den einstellbaren Geschwindigkeitsregler (1) in Kombination mit der Impulstaste (I) (2). Drücken Sie zuerst die Impulstaste (I) und verwenden Sie dann den einstellbaren Geschwindigkeitsregler, indem Sie ihn nach links oder rechts drehen, um die Geschwindigkeit zu bestimmen. Zum Mixen auf der höchsten Geschwindigkeitsstufe können Sie die Impulstaste (II) mit Turbofunktion (3) verwenden.
8. Halten Sie die Schüssel/den Topf/den Mischbecher während des Gebrauchs so fest, dass er/sie nicht von der Arbeitsfläche rutschen kann. Seien Sie vorsichtig, der Topf kann noch heiß sein.
9. Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn die Impulstaste losgelassen wird.
10. Ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose, wenn Sie fertig sind.

WARNUNG:

- Schalten Sie das Gerät niemals ein, wenn es sich nicht in der Schüssel/dem Topf/dem Mischbecher befindet. Andernfalls kann das scharfe Messer schwere Verletzungen verursachen.
- Das Gerät darf nicht länger als eine Minute am Stück benutzt werden. Das Gerät muss auf Raumtemperatur abkühlen.

MONTAGE UND TRENNUNG DER KLINGEN

1. Legen Sie die längste (untere) Klinge auf eine ebene Fläche.
2. Montieren Sie die Klinge, indem Sie die obere Klinge auf die untere Klinge schieben. Drehen Sie dann die obere Klinge gegen den Uhrzeigersinn, um die Klinge miteinander zu verbinden. Stellen Sie sicher, dass beide Klinge fest befestigt sind.
3. Trennen Sie die Stahlklingen, indem Sie die untere Klinge festhalten. Drehen Sie dann das Obermesser im Uhrzeigersinn, bevor Sie es auseinanderziehen.

ACHTUNG:

- Die Klinge sind sehr scharf, seien Sie vorsichtig damit!
- Stellen Sie sicher, dass alle vier Klinge durch den Kunststoffschutz abgedeckt sind, bevor Sie sie zusammenbauen und trennen.

BENUTZUNG - Häcksleraufsatz

Der Häcksleraufsatz eignet sich hervorragend zum Hacken/Schneiden von Fleisch, Käse, Zwiebeln, Kräutern, Knoblauch, Karotten, Walnüssen, Haselnüssen, Mandeln, getrockneten Pflaumen usw.

1. Stecken Sie die Edelstahlklinge (11) auf den Montagestift (13) im Mischbecher (12).
2. Setzen Sie die Motoreinheit in den Deckel (10) ein und drehen Sie die Teile entgegengesetzt zueinander, bis sie einrasten.
3. Füllen Sie den Mischbecher mit den Zutaten und drücken Sie den Deckel auf den Mischbecher.
4. Schalten Sie das Gerät durch Drücken einer der beiden Impulstasten ein. Verwenden Sie den einstellbaren Geschwindigkeitsregler in Kombination mit der Impulstaste (I). Drücken Sie zunächst die Impulstaste (I) und verwenden Sie den einstellbaren Geschwindigkeitsregler, indem Sie ihn nach links oder rechts drehen, um die Geschwindigkeit zu bestimmen. Zum Mixen auf der höchsten Geschwindigkeit kann die Impulstaste (II) mit Turbofunktion verwendet werden.
5. Halten Sie den Mischbecher während des Gebrauchs fest, damit er nicht von der Arbeitsfläche rutschen kann.
6. Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn die Impulstaste losgelassen wird.
7. Ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose, wenn Sie fertig sind.
8. Nehmen Sie den Deckel des Mischbechers ab und heben Sie die Edelstahlklinge vorsichtig aus dem Mischbecher.
9. Entnehmen Sie die verarbeiteten Lebensmittel aus dem Mischbecher.

WARNUNG:

- Extrem hartes Gut (z.B. Eiswürfel, Muskatnüsse, Kaffeebohnen, Getreide) darf nicht zerkleinert werden.
- Schneiden Sie großes Gut in Stücke, Stiele und Nuss-Schalen entfernen und entfernen Sie alle Knochen, Sehnen und Knorpelanteile bei Fleisch.

BENUTZUNG - Schneebesen

Geeignet für Schlagen/Mixen von Eiweiß, Schlagsahne, Mayonnaise, Pudding, Püree und leichten Teigsorten usw.

1. Setzen Sie die Motoreinheit auf den Schneebesenaufsatz auf und verriegeln Sie die Teile durch Drehen eines Teils nach links. Drehen Sie weiter, bis es klickt.
2. Geben Sie die Zutaten in eine Schüssel, einen Topf oder den mitgelieferten Mischbecher.
3. Stecken Sie den Stecker in die Wandsteckdose.
4. Halten Sie das Gerät aufrecht in der Schüssel, im Topf oder im Becher.
5. Schalten Sie das Gerät durch Drücken einer der beiden Impulstasten ein. Verwenden Sie den einstellbaren Geschwindigkeitsregler in Kombination mit der Impulstaste (I). Drücken Sie zunächst die Impulstaste (I) und verwenden Sie den einstellbaren Geschwindigkeitsregler, indem Sie ihn nach links oder rechts drehen, um die Geschwindigkeit zu bestimmen. Zum Mischen auf der höchsten Geschwindigkeit kann die Impulstaste (II) mit Turbofunktion verwendet werden.
6. Halten Sie die Schüssel/den Topf/den Mischbecher während des Gebrauchs so fest, dass sie/er nicht von der Arbeitsfläche rutschen kann.
7. Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn die Impulstaste losgelassen wird.
8. Ziehen Sie den Stecker aus der Wandsteckdose, wenn Sie fertig sind.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
3. Den Mixstab können Sie unter fließendem Wasser abspülen. Spülen Sie den Mixstab gründlich ab und trocknen Sie ihn gut ab.
4. Reinigen Sie das Motorgehäuse des Geräts mit einem feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gehäuse danach gründlich ab.
5. Verstauen Sie das Gerät.

ACHTUNG:

- Seien Sie bitte vorsichtig, wenn Sie die scharfen Schneidmesser reinigen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät bei der Reinigung nicht an die Netzspannung angeschlossen ist.
- Reinigen Sie den Mixstab nach jeder Verwendung.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungs- oder Scheuermittel oder scharfen Gegenstände (wie Messer oder harte Bürsten).
- Tauchen Sie das Motorgehäuse nie unter Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
- Alle Einzelteile mit Ausnahme des Motorgehäuses sind spülmaschinengeeignet.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil n'est pas destiné à un usage professionnel, mais est destiné à un usage domestique et similaire, comme dans les cuisines du personnel, dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail, par les clients des hôtels, motels et autres environnements résidentiels, dans des environnements de type Bed & Breakfast. et des fermes.
- Assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Installez toujours l'appareil sur une surface stable et plane où il ne peut pas tomber.
- Certaines parties de cet appareil peuvent devenir chaudes ou brûlantes. Évitez de vous brûler. Ne pas toucher.
- Vos mains doivent être sèches lorsque vous touchez cet appareil, son cordon et sa fiche.
- Cet appareil doit perdre de la chaleur, laissez-lui donc un espace suffisant autour de lui. Ne le couvrez pas non plus.
- Cet appareil, son cordon et sa fiche ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau.
- Ne touchez pas cet appareil s'il a été en contact avec de l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Cet appareil, son cordon et sa fiche ne doivent pas entrer en contact avec des sources de chaleur ou un feu ouvert.
- Ne laissez jamais le cordon pendre du bord de l'évier, d'un plan de travail ou d'une table.
- Retirez toujours la fiche de la prise lorsque vous n'utilisez pas l'appareil électrique.
- Retirez la fiche de la prise en tirant sur la fiche elle-même et non sur le cordon.
- N'utilisez pas l'appareil électrique si le cordon est endommagé.
- N'allumez pas cet appareil avec une minuterie externe ou un système télécommandé séparé.
- Si l'appareil est défectueux ou si le cordon est endommagé, n'essayez pas de le réparer vous-même. Demandez toujours à un mécanicien qualifié d'effectuer les réparations. Il doit être remplacé par le fabricant, un prestataire technique ou une personne de qualification équivalente, pour éviter tout danger.
- Utilisez cet appareil uniquement pour mélanger, réduire en purée, battre et hacher finement des ingrédients et jamais pour d'autres utilisations afin d'éviter tout dommage ou blessure.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.

- Gardez l'appareil, son câble et sa fiche hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Faites attention lorsque vous touchez la lame pour éviter les blessures.
- N'insérez jamais vos mains dans le bol de mixage pour éviter les blessures.
- N'allumez pas cet appareil lorsqu'il est vide.

ENVIRONNEMENT

- Débarrassez-vous du matériel d'emballage comme le plastique et les boîtes dans les containers destinés à cet effet.
- À la fin de sa durée de vie, ne jetez pas ce produit comme un simple déchet ménager mais remettez-le à un centre de collecte de recyclage des produits électriques et électroniques. Consultez le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.
- Les matériels/matériaux peuvent être réutilisés comme indiqué. En apportant votre aide au recyclage et au traitement des matériels/matériaux ou à tout autre forme de réutilisation d'anciens appareils, vous contribuez à la protection de l'environnement.
- Informez-vous auprès de votre commune pour obtenir la liste des points de collecte à proximité de chez vous.

SERVICE

Dans le cas peu probable d'un dysfonctionnement, veuillez contacter le service client de Bestron : www.bestron.com/service

Spécifications techniques	
Modèle	ASMS600
Tension	220-240V
Fréquence (Hz)	50-60
Classe de protection	II
Puissance (Watt)	600
Bruit (dB(A))	-
Max. Capacité	-
Opération de courte durée (KB)	-
Dimensions de l'appareil (L x H x P) (cm)	12,5x12,5x34
Longueur du cordon (cm)	110

FONCTIONNEMENT - Généralités

La description ci-dessous accompagne l'image de la page 2.

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Contrôle de la vitesse réglable | 8. Blender |
| 2. Bouton Pulse (I) | 9. Cordon et fiche |
| 3. Bouton Pulse avec fonction turbo (II) | 10. Couvercle |
| 4. Bloc moteur | 11. Lame en acier inoxydable |
| 5. Fouet | 12. Bol de mixage |
| 6. Récipient de mixage | 13. Broche de fixation |
| 7. Accessoire noir | |

FONCTIONNEMENT - Première utilisation

1. Enlevez l'emballage.
2. Nettoyez l'appareil. Voir 'Nettoyage et entretien'.

FONCTIONNEMENT - Blender

Le blender est parfaitement adapté à la préparation de purées, de sauces, de sauces à tremper, de soupes, de mayonnaise et de repas pour bébé ainsi que pour mixer des boissons et des milkshakes. L'appareil est équipé d'un contrôle de la vitesse réglable et de deux boutons pulse. Le bouton Pulse (I) agit comme un commutateur marche/arrêt et le bouton Pulse (II) agit comme un bouton turbo.

1. Insérez le fouet (5) dans l'accessoire noir (7) jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.
2. Rentrez le bloc moteur (4) dans le blender (8), et verrouillez les éléments en tournant un élément vers la gauche. Continuez à tourner jusqu'à ce que ça clique.
3. Placez les ingrédients dans un bol ou dans le récipient de mixage (6) fourni. Ajoutez une petite quantité de liquide, comme du lait, du jus de fruit ou de l'eau, pour mixer plus facilement les ingrédients.
4. Les pommes de terre et les légumes peuvent être écrasés directement dans la casserole. Retirez d'abord la casserole de la source de chaleur et placez-la sur un socle plat et stable.
5. Branchez la fiche dans la prise murale.
6. Gardez le blender manuel droit dans le saladier, le récipient de mixage ou la casserole.
7. Allumez l'appareil en appuyant sur l'un des deux boutons pulse. Utilisez le contrôle de la vitesse réglable (1) en combinaison avec le bouton pulse (I) (2). Appuyez d'abord sur le bouton pulse (I), puis utilisez le contrôle de la vitesse réglable en le tournant vers la gauche ou la droite pour déterminer la vitesse. Pour mixer à la vitesse la plus importante, vous pouvez utiliser le bouton pulse (II) avec la fonction turbo (3).
8. Continuez à tenir le saladier/la casserole/le récipient de mixage pendant l'utilisation afin qu'il ne glisse pas de la surface. Faites attention, la casserole peut encore être chaude.
9. L'appareil s'arrête automatiquement lorsque cessez d'appuyer sur le bouton pulse.
10. Débranchez la fiche de la prise murale lorsque vous avez terminé.

AVERTISSEMENT :

- N'allumez jamais l'appareil s'il n'est pas dans le saladier/la casserole/le récipient de mixage. Sinon la lame aiguisée peut causer des blessures graves.
- L'appareil ne peut pas être utilisé plus d'une minute à chaque fois. L'appareil doit refroidir à température ambiante.

ASSEMBLAGE ET SÉPARATION DES LAMES

1. Placez la lame la plus longue (inférieure) sur une surface plane.
2. Assemblez les lames en poussant la lame supérieure sur la lame inférieure. Tournez ensuite la lame supérieure dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour assembler les lames. Assurez-vous que les deux lames sont fermement fixées.
3. Séparez les lames en acier en tenant fermement la lame inférieure. Tournez ensuite la lame supérieure dans le sens des aiguilles d'une montre avant de les séparer.

ATTENTION:

- Les lames sont très tranchantes, à manipuler avec précaution !
- Assurez-vous que les quatre lames sont couvertes par la protection en plastique avant de les assembler et de les séparer.

FONCTIONNEMENT - Accessoire hacheur

L'accessoire hacheur est parfaitement adapté pour hacher/couper de la viande, du fromage, des oignons, des fines herbes, de l'ail, des carottes, des noix, des noisettes, des amandes, des pruneaux secs, etc.

1. Rentrez la lame en acier inoxydable (11) sur la broche de fixation (13) dans le bol de mixage (12).
2. Fixez le bloc moteur au couvercle (10) et tournez les éléments vers la gauche jusqu'à ce qu'ils cliquent lorsqu'ils sont en place.
3. Remplissez le bol de mixage avec les ingrédients et appuyez sur le couvercle pour le fixer sur le bol de mixage.
4. Allumez l'appareil en appuyant sur l'un des boutons pulse. Utilisez le contrôle de la vitesse réglable associé au bouton pulse (I). Appuyez d'abord sur le bouton pulse (I), et utilisez le contrôle de la vitesse réglable en le tournant vers la gauche ou vers la droite pour déterminer la vitesse. Pour mixer à la vitesse la plus importante, vous pouvez utiliser le bouton pulse (II) avec la fonction turbo.
5. Continuez à tenir le bol de mixage pendant l'utilisation afin qu'il ne puisse pas glisser de la surface.
6. L'appareil s'éteint automatiquement lorsque vous cessez d'appuyer sur le bouton pulse.
7. Débranchez la fiche de la prise murale lorsque vous avez terminé.
8. Enlevez le couvercle du bol de mixage et soulevez avec précaution la lame en acier inoxydable pour l'enlever du bol de mixage.
9. Retirez les aliments transformés du bol de mixage.

AVERTISSEMENT :

- Ne pas hacher des aliments extrêmement durs comme de la glace, de la noix de muscade, des grains de café, ainsi que tout autre type de grains de manière générale.
- Découpez au préalable la viande, le fromage, les oignons, l'ail, les carottes, les piments. Enlevez les tiges et dénoyautez les aliments avant de les hacher. Enlevez les os, les tendons et les nerfs de la viande.

FONCTIONNEMENT - Fouet

Adapter pour battre / mixer les blancs d'oeufs, la crème fouettée, la mayonnaise, la purée et les pâtes à pâtisserie.

1. Rentrer le bloc moteur dans l'accessoire fouet, et verrouillez les éléments en tournant un élément vers la gauche. Continuez de tourner jusqu'à ce que ça clique.
2. Mettez les ingrédients dans un saladier, une casserole ou dans le bol de mixage fourni.
3. Branchez la fiche dans la prise murale.
4. Gardez l'appareil droit dans le bol, la casserole ou le bol de mélange.
5. Allumez l'appareil en appuyant sur l'un des deux boutons pulse. Utilisez le contrôle de la vitesse réglable associé au bouton pulse (I). Appuyez d'abord sur le bouton pulse (I), et utilisez le contrôle de la vitesse réglable en le tournant vers la gauche ou vers la droite pour déterminer la vitesse. Pour mixer à la vitesse la plus élevée, vous pouvez utiliser le bouton pulse (II) avec fonction turbo.
6. Continuez de tenir le saladier/la casserole/le bol de mixage pendant l'utilisation afin qu'il ne puisse pas glisser de la surface de travail.
7. L'appareil s'éteint automatiquement lorsque vous cessez d'appuyer sur le bouton pulse.
8. Débranchez la fiche de la prise murale lorsque vous avez terminé.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez la fiche.
2. Avant de ranger l'appareil, laissez-le refroidir complètement.
3. Vous nettoyez l'axe mélangeur sous l'eau courante. Rincez bien l'axe mélangeur et séchez à fond.
4. Nettoyez le bloc moteur de l'appareil avec un chiffon humide. Séchez-le ensuite avec soin.
5. Rangez l'appareil.

ATTENTION:

- Faites attention avec la lame coupantes pendant le nettoyage
- L'appareil ne doit pas être branché sur le réseau électrique pendant que vous le nettoyez.
- Nettoyez l'axe mélangeur chaque fois que vous l'avez utilisé.
- N'utilisez pas de détergents agressifs ou décapants ni d'objets tranchants (tels que couteaux ou brosses dures) pour le nettoyage.
- N'immergez jamais le bloc moteur dans l'eau ou dans un autre liquide.
- Tous les accessoires sauf le bloc moteur sont lavables dans le lave-vaisselle

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit apparaat is niet bedoeld voor professioneel gebruik, maar wel voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals in personeelskeukens, in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen, in Bed & Breakfast type omgevingen en boerderijen.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het typeplaatje.
- Installeer het apparaat altijd op een stabiele en vlakke ondergrond waar het niet kan omvallen.
- Delen van dit apparaat kunnen warm of heet worden. Vermijd dat u zich verbrandt. Niet aanraken.
- Uw handen moeten droog zijn als u dit apparaat, het snoer en de stekker, aanraakt.
- Dit apparaat moet zijn warmte kwijt, dus zorg voor voldoende ruimte eromheen. Dek het ook niet af.
- Dit apparaat, het snoer en de stekker mogen niet in contact komen met water.
- Raak dit apparaat niet aan als het in contact is geweest met water. Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
- Dit apparaat, het snoer en de stekker mogen niet in contact komen met warmtebronnen of open vuur.
- Laat het snoer nooit over de rand van de gootsteen, een werkblad of een tafel hangen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het elektrische apparaat niet gebruikt.
- Haal de stekker uit het stopcontact door aan de stekker zelf te trekken en niet aan het snoer.
- Gebruik het elektrische apparaat niet als het snoer beschadigd is.
- Schakel dit apparaat niet in met een externe timer of een afzonderlijk op afstand bedienbaar systeem.
- Als het apparaat defect is of het snoer beschadigd is, probeer het dan niet zelf te repareren. Laat reparaties altijd uitvoeren door een gekwalificeerde monteur. Het moet worden vervangen door de fabrikant, een technische dienstverlener of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om elk gevaar te voorkomen.
- Gebruik dit apparaat alleen voor het mixen, pureren, kloppen en fijnhakken van ingrediënten en nooit voor ander gebruik om schade en letsel te voorkomen.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.

- Bewaar het apparaat, het snoer en de stekker buiten het bereik van kinderen.
- Wees voorzichtig bij het aanraken van het mes om verwondingen te voorkomen.
- Steek nooit uw handen in de mengkom om verwondingen te voorkomen.
- Schakel dit apparaat niet in als het leeg is.

MILIEU

- Werp verpakkingsmateriaal zoals plastic en dozen in de daarvoor bestemde containers.
- Dit product aan het eind van de gebruiksduur niet inleveren als normaal huishoudelijk afval, maar bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking.
- De materialen kunnen hergebruikt worden zoals aangegeven. Door uw hulp bij hergebruik, de verwerking van de materialen of ander vormen van de benutting van oude apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
- Informeer bij de gemeente naar het juiste inzamelpunt bij u in de buurt.

SERVICE

Mocht er zich onverhoopt toch een storing voordoen, neem dan contact op met de klantenservice van Bestron: www.bestron.com/service

Technische Specificaties	
Model	ASMS600
Spanning	220-240V
Frequentie (Hz)	50-60
Veiligheidsklasse	II
Vermogen (Watt)	600
Geluidsniveau (dB(A))	-
Max. Capaciteit	-
Maximale aaneengesloten gebruiksduur (KB)	-
Apparaat-afmetingen (L x B x H) (cm)	12,5x12,5x34
Kabellengte (cm)	110

WERKING - Algemeen

De onderstaande beschrijving hoort bij de afbeelding op pagina 2.

- | | |
|-----------------------------------|---------------------|
| 1. Instelbare snelheidsregelaar | 8. Staafmixer |
| 2. Pulsknop (I) | 9. Snoer en stekker |
| 3. Pulsknop met turbofunctie (II) | 10. Deksel |
| 4. Motorhuis | 11. RVS hakmes |
| 5. Garde opzetstuk | 12. Mengkom |
| 6. Mix-maatbeker | 13. Opzetstuk |
| 7. Zwart opzetstuk | |

WERKING - Eerste gebruik

1. Verwijder de verpakking.
2. Reinig het apparaat. Zie 'Reiniging en onderhoud'.

WERKING - Staafmixer

De staafmixer is bijzonder geschikt voor het maken van purees, sauzen, dips, soepen, mayonaisse en baby voeding. Ook geschikt voor het mixen van drankjes en milkshakes. Het apparaat is uitgerust met een instelbare snelheidsregelaar en twee pulsknoppen. Pulsknop (I) dient als aan- en uit schakelaar en pulsknop (II) dient als turbofunctie.

1. Druk de garde in het zwarte opzetstuk totdat deze vergrendeld.
2. Druk het motorhuis (4) op de staafmixer (8), en draai de delen vast door naar links te draaien totdat ze vast klikken.
3. Vul een kom of de bijgeleverde mix-maatbeker (6) met ingrediënten. Giet een kleine hoeveelheid vocht zoals melk, sap of water erbij om het mixen te vergemakkelijken.
4. Aardappelen of groenten kunnen direct in de kookpan gepureerd worden. Neem voor het pureren eerst de pan van de kookplaat, en plaats hem op een vlakke en stabiele ondergrond.
5. Steek de stekker in het stopcontact.
6. Houd de staafmixer rechtop in de kom, mix-maatbeker of de pan.
7. Schakel het apparaat in door op een van de 2 pulsknoppen te drukken. Gebruik de instelbare snelheidsregelaar (1) in combinatie met pulsknop (I) (2). Duw eerst pulsknop (I) in, en draai de snelheidsregelaar naar links of naar rechts om de snelheid te bepalen. Voor het mixen op de snelste stand kan de pulsknop met turbofunctie (II) (3) gebruikt worden.
8. Houd de kom/beker/pan tijdens het gebruik vast, zodat deze niet van het werkblad kan glijden. Denk eraan, het kan zijn dat de pan nog heet is!
9. Het apparaat schakelt vanzelf uit wanneer de pulsknop los gelaten wordt.
10. Trek de stekker uit het stopcontact.

LET OP:

- Schakel het apparaat nooit in zonder de staafmixer in een kom/pan te houden. Het scherpe mes kan ernstige verwondingen veroorzaken.
- De mixer mag maximaal gedurende één minuut ingeschakeld zijn. Daarna moet het apparaat afkoelen naar kamertemperatuur.

MONTEREN EN SCHEIDEN VAN DE MESSEN

1. Plaats het langste (onderste) mes op een vlakke ondergrond.
2. Monteer de messen door het bovenste mes op het onderste mes te drukken. Draai vervolgens het bovenste mes tegen de klok in om de messen met elkaar te verbinden. Zorg ervoor dat beide messen stevig zijn bevestigd.
3. Scheid de stalen messen door het onderste mes stevig vast te houden. Draai vervolgens het bovenste mes met de klok mee voordat u ze uit elkaar trekt.

LET OP:

- De messen zijn zeer scherp, wees voorzichtig!
- Zorg ervoor dat alle vier de messen bedekt zijn door de plastic bescherming voordat u ze monteert en scheidt.

WERKING - Hakmolen

De hakmolen is bij uitstek geschikt voor het hakken/snijden van vlees, kaas, uien, kruiden, knoflook, worteltjes, walnoten, hazelnoten, amandelen, gedroogde pruimen etc.

1. Plaats het RVS hakmes (11) op de opzetas (13).
2. Bevestig het motorhuis op de deksel (10) en draai de delen vast door naar links te draaien totdat ze vast klikken.
3. Vul de mengkom (12) met de te hakken/snijden ingrediënten en druk de deksel op de mengkom.
4. Schakel het apparaat in door op een van de 2 pulsknoppen te drukken. Gebruik de instelbare snelheidsregelaar in combinatie met pulsknop (I). Duw eerst pulsknop (I) in, en draai de snelheidsregelaar naar links of naar rechts om de snelheid te bepalen. Voor het mixen op de snelste stand kan de pulsknop met turbofunctie (II) gebruikt worden.
5. Houd tijdens het hakken/snijden met de ene hand het motorhuis vast en met de andere de mengkom van de hakmolen.
6. Het apparaat schakelt vanzelf uit wanneer de pulsknop los gelaten wordt.
7. Trek de stekker uit het stopcontact.
8. Haal de deksel van de mengkom en til voorzichtig het mes uit de mengkom.
9. Schep nu de fijngehakte ingrediënten uit de mengkom.

LET OP:

- Snijd geen extreem harde producten zoals ijsblokjes, nootmuskaat, koffiebonen en granen.
- Snijd de te hakken ingrediënten (zoals groenten) vooraf in kleine stukken. Verwijder steeltjes van kruiden en ontdoe de noten van hun schaal. Ontdoe vlees van botten, pezen en kraakbeen.

WERKING - Garde

De garde is zeer geschikt voor het kloppen/mixen van eiwit, slagroom, mayonaise, pudding, puree, lichte deeg types e.d.

1. Druk het motorhuis op het garde opzetstuk (7) en draai de delen vast door naar links te draaien totdat ze vast klikken.
2. Vul een kom of de bijgeleverde mix-maatbeker, met de te kloppen ingrediënten.
3. Steek de stekker in het stopcontact.
4. Houd de garde rechtop in de kom of mix-maatbeker.
5. Schakel het apparaat in door op een van de 2 pulsknoppen te drukken. Gebruik de instelbare snelheidsregelaar in combinatie met pulsknop (I). Duw eerst pulsknop (I) in, en draai de snelheidsregelaar naar links of naar rechts om de snelheid te bepalen. Voor het mixen op de snelste stand kan de pulsknop met turbofunctie (II) gebruikt worden.
6. Houd tijdens het kloppen met de ene hand het motorhuis vast en met de andere de mix-maatbeker.
7. Het apparaat schakelt vanzelf uit wanneer de pulsknop los gelaten wordt.
8. Trek de stekker uit het stopcontact.

REINIGING EN ONDERHOUD

Reinig het apparaat en de losse onderdelen grondig na elk gebruik:

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Reinig het apparaat wanneer het voldoende afgekoeld is.
3. De losse onderdelen m.u.v. het motorhuis kunnen het beste direct na gebruik onder warm stromend water afgespoeld worden. Droog de delen na reiniging goed af met een droge doek.
4. Reinig het motorhuis van het apparaat met een vochtige doek en droog goed af.
5. Berg het apparaat op een droge plaats op.

LET OP:

- Wees voorzichtig met het scherpe mes tijdens het reinigen
- Zorg ervoor dat het apparaat niet is aangesloten wanneer deze schoongemaakt wordt.
- Reinig de mixstaaf na ieder gebruik.
- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen (zoals messen of harde borstels) bij het reinigen.
- Dompel de motorbehuizing nooit in water of een andere vloeistof.
- Zorg dat alle delen goed droog zijn voordat ze worden opgeborgen.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance is not intended for professional use, but is intended for domestic and similar use, such as in staff kitchens, in shops, offices and other working environments, by guests in hotels, motels and other residential environments, in Bed & Breakfast type environments and farms.
- Make sure that the mains voltage matches with the voltage shown on the rating plate.
- Always install the appliance on a stable and level surface where it cannot fall over.
- Parts of this appliance may become warm or hot. Avoid burning yourself. Do not touch.
- Your hands must be dry when you touch this appliance, its cord and plug.
- This appliance must lose its heat so give it sufficient clearance around it. Also do not cover it.
- This appliance, its cord and plug may not come into contact with water.
- Do not touch this appliance if it have been in contact with water. Immediately unplug it.
- This appliance, its cord and plug may not come into contact with heat sources or open fire.
- Never let the cord hang over the edge of the sink, a worktop or a table.
- Always remove the plug from the socket when you are not using the electrical appliance.
- Remove the plug from the socket by pulling the plug itself and not the cord.
- Do not use the electrical appliance if the cord is damaged.
- Do not switch on this appliance with an external timer or a separate remote controlled system.
- If the appliance is defective or the cord is damaged, do not try to repair it yourself. Always have a qualified mechanic carry out any repairs. It must be replaced by the manufacturer, a technical service provider or a person with an equivalent qualification, to avoid any danger.
- Only use this appliance to mix, puree, beat and finely chop ingredients and never for other uses to avoid damages and injuries.
- This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge.
- Children are not allowed to play with the device.
- Cleaning and user maintenance should not be performed by children.
- Keep the appliance, its cable and plug out of reach of children under the age of 8 years old.
- Take care when touching the blade to avoid injuries.
- Never insert your hands in the mixing bowl to avoid injuries.
- Do not switch on this appliance while it is empty.

ENVIRONMENT

- Dispose of packaging material such as plastic and cardboard boxes in the designated containers.
- Do not dispose of this product as normal domestic waste at the end of its life, but hand it in at a collection point for the reuse of electric and electronic equipment. Look for the symbol on the product, the user instructions or the packaging showing the type of waste.
- The materials can be used as indicated. By helping us reuse and process the materials or otherwise recycle the old equipment, you will be making an important contribution towards the protection of the environment.
- Your municipality can tell you where to find the designated waste collection point in your neighbourhood.

SERVICE

In the unlikely event of a malfunction, please contact Bestron customer service: www.bestron.com/service

Technical Specifications	
Model	ASMS600
Mains	220-240V
Frequency (Hz)	50-60
Safety Class	II
Power (Watt)	600
Noise (dB(A))	-
Max. Capacity	-
Maximum continuous operating time (KB)	-
Dimensions (L x W x H) (cm)	12,5x12,5x34
Cable length (cm)	110

OPERATION - General information

The below description goes with the image on page 2.

- | | |
|---|---------------------------|
| 1. Adjustable speed controller | 8. Blender attachment |
| 2. Pulse button (I) | 9. Cord en plug |
| 3. Pulse button with turbofunction (II) | 10. Lid |
| 4. Motor unit | 11. Stainless steel blade |
| 5. Whisk attachment | 12. Mixing-cup |
| 6. Mixing beaker | 13. Mounting pin |
| 7. Black attachment | |

OPERATION - Before first use

1. Take the appliance out of the packaging.
2. Clean the appliance (see 'Cleaning and maintenance').

OPERATION - Blender attachment

The blender attachment is perfectly suited for preparing purees, sauces, dips, soups, mayonnaise and baby food as well as for mixing drinks and milkshakes. The appliance is equipped with an adjustable speed controller and two pulse buttons. Pulse button (I) acts like an on- and off switch en pulse button (II) acts like a turbo button.

1. Insert the whisk (5) into the black attachment (7) until it's locked in.
2. Fit the motor unit (4) onto the blender attachment (8), and lock the parts by turning one part to the left. Keep turning until it clicks.
3. Place the ingredients in a bowl or the provided mixing beaker (6). Add a small amount of liquid, such as milk, fruit juice or water, to make the ingredients easier to mix.
4. Potatoes and vegetables can be pureed directly in the saucepan. First take the saucepan away from the heat source and place it on a flat and stable foundation.
5. Insert the plug into the wall socket.
6. Keep the hand blender upright in the bowl, mixing beaker or saucepan.
7. Turn on the appliance by pressing one of two pulse-buttons. Use the adjustable speed controller (1) in combination with pulse button (I) (2). First press pulse button (I), then use the adjustable speed controller by turning it to the left or right to determine the speed. For mixing on the highest speed, you can use the pulse button (II) with turbofunction (3).
8. Keep hold of the bowl/saucepan/mixing beaker during use so that it cannot slide off the work surface. Be careful, the saucepan can still be hot!
9. The appliance shuts off automatically when the pulse button is released.
10. Remove the plug from the wall socket when finished.

WARNING:

- Never turn on the appliance if it isn't in the bowl/saucepan/mixing beaker. Otherwise, the sharp knife may cause serious injury.
- The appliance may not be used for more than one minute at a time. The appliance needs to cool down to room temperature.

ASSEMBLING AND SEPARATING THE BLADES

1. Place the longest (bottom) blade on a flat surface.
2. Assemble the blades by pushing the upper blade onto the bottom blade. Then turn the upper blade counter-clockwise to join the blades together. Ensure both blades are firmly attached.
3. Separate the steel blades by holding the lower blade firmly. Then turn the upper blade clockwise before pulling them apart.

ATTENTION:

- The blades are very sharp, handle with caution!
- Ensure all four blades are covered by the plastic protection before assembling and separating them.

OPERATION - Chopper attachment

The chopper attachment is perfectly suited for chopping/cutting meat, cheese, onions, herbs, garlic, carrots, walnuts, hazelnuts, almonds, dried prunes etc.

1. Fit the stainless steel blade (11) onto the mounting pin (13) in the mixing-cup (12).
2. Attach the motor unit into the lid (10) and turn the parts to the left until it clicks in place.
3. Fill the mixing-cup with the ingredients and press the lid onto the mixing-cup.
4. Switch on the appliance by pressing one of the two pulse buttons. Use the adjustable speed controller in combination with pulse-button (I). First press pulse button (I), and use the adjustable speed controller by turning it to the left or right to determine the speed. For mixing on the highest speed, the pulse button (II) with turbofunction can be used.
5. Keep hold of the mixing-cup during use so that it cannot slide off the work surface.
6. The appliance shuts off automatically when the pulse button is released.
7. Remove the plug from the wall socket when finished.
8. Remove the lid from the mixing-cup and carefully lift the stainless steel blade from the mixing-cup.
9. Scoop the processed food from the mixing-cup.

WARNING:

- Do not chop extremely hard food, such as ice cubes, nutmeg, coffee beans, and grains.
- Pre-cut meat, cheese, onions, garlic, carrots and chilli's before chopping. Remove stalks from herbs and un-shell nuts and remove bones, tendons and gristle from meat.

OPERATION - Whisk attachment

The whisk attachment can be used to beat/mix egg white, whipped cream, mayonnaise, pudding, purée, and light types of dough etc.

1. Fit the motor unit onto the whisk attachment, and lock the parts by turning one part to the left. Keep turning until it clicks.
2. Place the ingredients in a bowl, saucepan or the provided mixing-cup.
3. Insert the plug into the wall socket.
4. Keep the appliance upright in the bowl, saucepan or mixing-cup.
5. Switch on the appliance by pressing one of the two pulse buttons. Use the adjustable speed controller in combination with pulse-button (I). First press pulse button (I), and use the adjustable speed controller by turning it to the left or right to determine the speed. For mixing on the highest speed, the pulse button (II) with turbofunction can be used.
6. Keep hold of the bowl/saucepan/mixing-cup during use so that it cannot slide off the work surface.
7. The appliance shuts off automatically when the pulse button is released.
8. Remove the plug from the wall socket when finished.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Remove the plug from the wall socket.
2. Allow the appliance to cool down sufficiently before cleaning it.
3. The stickmixer can be cleaned using running tap water. Rinse the stickmixer with plenty of water and dry it thoroughly.
4. Clean the appliance's motorunit with a damp cloth. After cleaning, dry the unit thoroughly.
5. Store the appliance.

WARNING:

- Be careful with the sharp knife during cleaning.
- Verify that the appliance is not connected to the power supply before you clean it.
- Clean the mixing stick each time after use.
- Never use corrosive or scouring cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) to clean the appliance.
- Do not immerse the motor unit in water, or in other liquids.
- All loose parts except for the motorunit are dishwasher-proof

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo apparecchio non è destinato all'uso professionale, ma è destinato all'uso domestico e simile, come ad esempio nelle cucine del personale, nei negozi, negli uffici e in altri ambienti di lavoro, da parte degli ospiti in alberghi, motel e altri ambienti residenziali, in ambienti di tipo Bed & Breakfast e aziende agricole.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta.
- Installare sempre l'apparecchio su una superficie stabile e piana dove non possa cadere.
- Parti di questo apparecchio potrebbero diventare calde o surriscaldate. Evita di bruciarti. Non toccare.
- Le tue mani devono essere asciutte quando tocchi questo apparecchio, il cavo e la spina.
- Questo apparecchio deve perdere calore, quindi lasciargli spazio sufficiente attorno. Inoltre non coprirlo.
- Questo apparecchio, il suo cavo e la spina non devono entrare in contatto con l'acqua.
- Non toccare questo apparecchio se è stato a contatto con l'acqua. Scollegatelo immediatamente.
- Questo apparecchio, il suo cavo e la spina non devono entrare in contatto con fonti di calore o fiamme libere.
- Non lasciare mai che il cavo penda dal bordo del lavandino, del piano di lavoro o del tavolo.
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando non si utilizza l'apparecchio elettrico.
- Togliere la spina dalla presa tirando la spina stessa e non il cavo.
- Non utilizzare l'apparecchio elettrico se il cavo è danneggiato.
- Non accendere questo apparecchio con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Se l'apparecchio è difettoso o il cavo è danneggiato, non tentare di ripararlo da soli. Far eseguire sempre eventuali riparazioni a un meccanico qualificato. Dovrebbe essere sostituito dal produttore, da un fornitore di servizi tecnici o da una persona con qualifica equivalente, per evitare qualsiasi pericolo.
- Utilizzare questo apparecchio solo per mescolare, ridurre in purea, sbattere e tritare finemente gli ingredienti e mai per altri usi per evitare danni e lesioni.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza.
- I bambini non possono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite dai bambini.
- Tenere l'apparecchio, il cavo e la spina fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Fare attenzione quando si tocca la lama per evitare lesioni.

- Non inserire mai le mani nel boccale per evitare lesioni.
- Non accendere questo apparecchio mentre è vuoto.

AMBIENTE

- Smaltire il materiale di imballaggio come scatole di plastica e cartone negli appositi contenitori.
- Non smaltire questo prodotto come normali rifiuti domestici a fine vita, ma consegnarlo ad un punto di raccolta per il riutilizzo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Cercare sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sulla confezione il simbolo che indica la tipologia di rifiuto.
- I materiali possono essere utilizzati come indicato. Aiutandoci a riutilizzare e lavorare i materiali o a riciclare in altro modo le vecchie apparecchiature, darete un contributo importante alla protezione dell'ambiente.
- Il tuo comune può dirti dove trovare il punto di raccolta dei rifiuti designato nel tuo quartiere.

SERVIZIO

Nell'improbabile eventualità di un malfunzionamento, contattare il servizio clienti Bestron: www.bestron.com/service

Specifiche tecniche	
Modello	ASMS600
Alimentazione	220-240V
Frequenza (Hz)	50-60
Classe di sicurezza	II
Energia (Watt)	600
Rumore (dB(A))	-
Max. Capacità	-
Tempo massimo di funzionamento continuo (KB)	-
Dimensioni (Lar x Lun x H) (cm)	12,5x12,5x34
Lunghezza del cavo (cm)	110

FUNZIONAMENTO - Avvertenze generali

La descrizione seguente si riferisce all'immagine che si trova a pagina 2:

- | | |
|--|---|
| 1. Regolatore di velocità | 8. Attacco del frullatore |
| 2. Pulsante a impulso (I) | 9. Cavo e spina |
| 3. Pulsante a impulso con funzione turbo (II) | 10. Coperchio |
| 4. Unità motore | 11. Lama in acciaio inossidabile |
| 5. Frusta | 12. Ciotola per la miscelazione |
| 6. Contenitore di miscelazione | 13. Perno di montaggio |
| 7. Attacco di colore nero | |

FUNZIONAMENTO - Primo utilizzo

1. Rimuovere l'imballaggio.
2. Lavare l'apparecchio. Vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione".

FUNZIONAMENTO - Il frullatore

Il frullatore è particolarmente adatto per la preparazione di puree, sughi, salse, zuppe, maionese e cibo per bambini, nonché per preparare bevande e frullati. L'apparecchio è dotato di un regolatore di velocità, e di due pulsanti a impulsi. Il pulsante a impulsi (I) è il pulsante di accensione e spegnimento, mentre il pulsante a impulsi (II) attiva la funzione turbo.

1. Inserisci la frusta (5) nell'attacco di colore nero (7) fino a bloccarla.
2. Monta l'unità motore (4) sull'attacco del frullatore (8) e bloccalo ruotandolo verso sinistra. Continua a girare finché non senti uno scatto.
3. Metti gli ingredienti in una scodella o nell'apposito contenitore per la miscelazione (6). Aggiungi una piccola quantità di liquido: per esempio, latte, succo di frutta o acqua, per fare in modo che gli ingredienti si miscelino più facilmente.
4. Patate e verdure possono essere frullate direttamente all'interno della pentola. Per prima cosa, toglila dalla fonte di calore, e mettila su una base piana e stabile.
5. Inserisci la spina nella presa di corrente.
6. Tieni il frullatore manuale in posizione verticale rispetto alla scodella, al contenitore di miscelazione, o alla pentola.
7. Accendi il dispositivo premendo uno dei due pulsanti a impulsi. Utilizza il regolatore di velocità (1) insieme ai pulsanti a impulsi (I) e (II). Prima premi il pulsante a impulsi (I), poi utilizza il regolatore di velocità ruotandolo verso sinistra o destra fino a ottenere la velocità desiderata. Per frullare alla massima velocità premi il pulsante a impulsi (II) con la funzione turbo (3).
8. Durante l'uso mantieni la scodella/la pentola/la ciotola per la miscelazione in modo che non scivolino dalla superficie di lavoro. Attenzione poiché la pentola può essere ancora calda.
9. Il dispositivo si spegne in automatico quando il pulsante a impulsi viene rilasciato.
10. Rimuovi la spina dalla presa di corrente quando hai finito.

ATTENZIONE:

- Non accendere il dispositivo se non è inserito nella scodella/pentola/ciotola per la miscelazione, altrimenti la lama affilata può essere causa di lesioni gravi.
- Il dispositivo non può essere utilizzato per più di un minuto ogni volta. Il dispositivo deve raffreddarsi fino a raggiungere la temperatura ambiente.

ASSEMBLAGGIO E SEPARAZIONE DELLE LAME

1. Posiziona la lama più lunga (inferiore) su una superficie piana.
2. Assemblare le lame spingendo la lama superiore su quella inferiore. Quindi ruotare la lama superiore in senso antiorario per unire le lame. Assicurarsi che entrambe le lame siano fissate saldamente.
3. Separare le lame in acciaio tenendo saldamente la lama inferiore. Quindi ruotare la lama superiore in senso orario prima di separarle.

ATTENZIONE:

- Le lame sono molto affilate, maneggiarle con cautela!
- Assicurarsi che tutte e quattro le lame siano coperte dalla protezione in plastica prima di assemblarle e separarle.

FUNZIONAMENTO - L'accessorio tritatutto

L'accessorio tritatutto è particolarmente adatto per tritare/tagliare la carne, il formaggio, le cipolle, le erbe aromatiche, l'aglio, le carote, le noci, le nocciole, le mandorle, le prugne secche, ecc.

1. Monta la lama in acciaio inossidabile (11) sul perno di montaggio (13) nella ciotola per la miscelazione (12).
2. Fissa l'unità motore sul coperchio (10) e giralo verso sinistra fino a quando non arriva in posizione e non senti uno scatto.
3. Riempi la ciotola per la miscelazione con gli ingredienti, e premici sopra il coperchio.
4. Accendi il dispositivo premendo uno dei due pulsanti a impulsi. Utilizza il regolatore di velocità insieme al pulsante a impulsi (I). Prima premi il pulsante a impulsi (I), poi utilizza il regolatore di velocità ruotandolo verso sinistra o destra fino a ottenere la velocità desiderata. Per frullare alla massima velocità premi il pulsante a impulsi (II) con la funzione turbo.
5. Durante l'uso, mantieni la ciotola per la miscelazione in modo che non scivoli dalla superficie di lavoro.
6. Il dispositivo si spegne in automatico quando il pulsante a impulsi viene rilasciato.
7. Rimuovi la spina dalla presa di corrente quando hai finito.
8. Togli il coperchio e solleva con cautela la lama in acciaio inossidabile dalla ciotola per la miscelazione.
9. Raccogli il cibo dalla ciotola per la miscelazione.

ATTENZIONE:

- Non tagliate alimento estremamente duro, come cubetti di ghiaccio, noce moscata, chicchi di caffè e cereali.
- Pre-taglio di carne, formaggio, cipolle, aglio, carote e peperoncino prima di tagliare. Togliere i gambi di erbe e noci di un-guscio e rimuovere le ossa, tendini e cartilagini da soddisfare.

FUNZIONAMENTO - Frusta

La frusta può essere utilizzato per battere / mix di bianco d'uovo, panna, maionese, budini, purè, e tipi di luce di pasta.

1. Monta l'unità motore sull'attacco della frusta, e bloccalo ruotandolo verso sinistra. Continuare a girare finché non senti uno scatto.
2. Metti gli ingredienti in una scodella, in una pentola o nella ciotola per la miscelazione in dotazione.
3. Inserisci la spina nella presa di corrente.
4. Tieni l'apparecchio in posizione verticale nella scodella, nella pentola o nella ciotola per la miscelazione.
5. Accendi il dispositivo premendo uno dei due pulsanti a impulsi. Utilizza il regolatore di velocità insieme al pulsante a impulsi (I). Prima premi il pulsante a impulsi (I), poi utilizza il regolatore di velocità ruotandolo verso sinistra o destra fino a ottenere la velocità desiderata. Per frullare alla massima velocità premi il pulsante a impulsi (II) con la funzione turbo.
6. Durante l'uso mantieni la scodella/la pentola/la ciotola per la miscelazione in modo che non scivolino dalla superficie di lavoro.
7. Il dispositivo si spegne in automatico quando viene rilasciato il pulsante a impulsi.
8. Rimuovi la spina dalla presa di corrente quando hai finito.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Disinserire la spina dalla presa di rete.
2. Assicurarsi di lasciare raffreddare sufficientemente l'apparecchio prima di pulirlo.
3. L'asta removibile può essere lavata in acqua corrente. Sciacquare bene l'asta removibile e asciugarla a fondo.
4. Pulire il corpo motore dell'apparecchio con un panno umido. Asciugare poi bene lo zoccolo.
5. Conservare l'apparecchio.

ATTENZIONE:

- Siate cauti con il coltello affilato durante la pulizia.
- Assicurarsi che l'apparecchio non sia collegato all'alimentazione di rete mentre lo si pulisce.
- Lavare l'asta removibile dopo ogni utilizzo.
- Non utilizzare per la pulizia prodotti aggressivi o abrasivi, né utensili taglienti (coltelli o spazzole dure).
- Non immergere mai lo zoccolo motore nell'acqua o in altri liquidi.
- Tutti i pezzi sciolti tranne il blocco motore sono lavabili in lavastoviglie

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este aparato no está diseñado para uso profesional, pero está destinado para uso doméstico y similar, como en cocinas para el personal, en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo, por parte de huéspedes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales, en entornos tipo Bed & Breakfast. y granjas.
- Asegúrese de que la tensión de red coincida con la tensión que se muestra en la placa de características.
- Instale siempre el aparato sobre una superficie estable y nivelada donde no pueda caerse.
- Algunas partes de este aparato pueden calentarse o calentarse. Evite quemarse. No tocar.
- Sus manos deben estar secas cuando toque este aparato, su cable y enchufe.
- Este aparato debe perder calor, así que déjelo suficiente espacio a su alrededor. Tampoco lo cubras.
- Este aparato, su cable y enchufe no pueden entrar en contacto con el agua.
- No toque este aparato si ha estado en contacto con agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- Este aparato, su cable y enchufe no pueden entrar en contacto con fuentes de calor ni fuego abierto.
- Nunca deje que el cable cuelgue del borde del fregadero, de una encimera o de una mesa.
- Retire siempre el enchufe de la toma cuando no esté utilizando el aparato eléctrico.
- Retire el enchufe de la toma tirando del propio enchufe y no del cable.
- No utilice el aparato eléctrico si el cable está dañado.
- No encienda este aparato con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Si el aparato está defectuoso o el cable está dañado, no intente repararlo usted mismo. Siempre haga que un mecánico calificado realice cualquier reparación. Deberá ser sustituido por el fabricante, un proveedor de servicio técnico o una persona con cualificación equivalente, para evitar cualquier peligro.
- Utilice este aparato únicamente para mezclar, hacer puré, batir y picar finamente ingredientes y nunca para otros usos para evitar daños y lesiones.
- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento.
- Los niños no pueden jugar con el dispositivo.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños.
- Mantenga el aparato, su cable y enchufe fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Tenga cuidado al tocar la hoja para evitar lesiones.
- Nunca introduzcas las manos en el vaso para evitar lesiones.
- No encienda este aparato mientras esté vacío.

AMBIENTE

- Deseche el material de embalaje, como cajas de plástico y cartón, en los contenedores designados.
- No deseche este producto como residuo doméstico normal al final de su vida, sino entréguelo en un punto de recogida para la reutilización de aparatos eléctricos y electrónicos. Busca el símbolo en el producto, las instrucciones de uso o el embalaje que indique el tipo de residuo.
- Los materiales se pueden utilizar como se indica. Al ayudarnos a reutilizar y procesar los materiales o reciclar los equipos viejos, estará haciendo una importante contribución a la protección del medio ambiente.
- Su municipio puede indicarle dónde encontrar el punto de recogida de residuos designado en su barrio.

SERVICIO

En el improbable caso de que se produzca un mal funcionamiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bestron: www.bestron.com/service

Especificaciones técnicas	
Modelo	ASMS600
Red eléctrica	220-240V
Frecuencia (Hz)	50-60
Clase de seguridad	II
Energía (Watt)	600
Ruido (dB(A))	-
Max. Capacidad	-
Tiempo máximo de funcionamiento continuo (KB)	-
Dimensiones (largo x ancho x alto) (cm)	12,5x12,5x34
Longitud del cable (cm)	110

FUNCIONAMIENTO - Generalidades

La siguiente descripción corresponde a la imagen de la página 2.

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Control de velocidad ajustable | 8. Accesorio de licuadora |
| 2. Pulsador (I) | 9. Cable y enchufe |
| 3. Pulsador de función turbo (II) | 10. Tapa |
| 4. Unidad del motor | 11. Cuchilla de acero inoxidable |
| 5. Accesorio batidor | 12. Vaso mezclador |
| 6. Vaso de mezcla | 13. Perno de montaje |
| 7. Accesorio negro | |

FUNCIONAMIENTO - Uso por primera vez

1. Quite el embalaje.
2. Limpie el aparato. Véase 'Limpieza y mantenimiento'.

FUNCIONAMIENTO - Accesorio de licuadora

El accesorio de licuadora es ideal para preparar purés, salsas, cremas, sopas, mayonesa y comida para bebés, así como para mezclar bebidas y batidos. El aparato está equipado con un regulador de velocidad ajustable y dos pulsadores. El pulsador (I) actúa como un interruptor de encendido y apagado y el pulsador (II) actúa como un botón de turbo.

1. Inserte el batidor (5) en el accesorio negro (7) hasta que quede bloqueado.
2. Coloque la unidad del motor (4) en el accesorio de licuadora (8) y bloquee las piezas girando una de ellas hacia la izquierda. Siga girando hasta que haga clic.
3. Coloque los ingredientes en un bol o en el vaso de mezcla suministrado (6). Añada una pequeña cantidad de líquido, como leche, zumo de fruta o agua, para que los ingredientes sean más fáciles de mezclar.
4. Las patatas y las verduras se pueden hacer puré directamente en la cacerola. Primero hay que quitar la cacerola de la fuente de calor y colocarla sobre una base plana y estable.
5. Inserte el enchufe en la toma de corriente.
6. Mantenga la batidora de mano en posición vertical en el tazón, el vaso de mezcla o la cacerola.
7. Encienda el aparato presionando uno de los dos pulsadores. Utilice el regulador de velocidad ajustable (1) en combinación con el pulsador (I) (2). Primero presione el pulsador (I), luego use el controlador de velocidad ajustable girándolo a la izquierda o a la derecha para determinar la velocidad. Para mezclar en la velocidad más alta, puede usar el pulsador (II) con la función de turbo (3).
8. Agarre bien el tazón, la cacerola o el vaso de mezcla en su sitio para que no se deslice de la superficie de trabajo. Tenga cuidado, la cacerola puede estar caliente.
9. El aparato se apaga automáticamente cuando se suelta el pulsador.
10. Quite el enchufe de la toma de corriente al finalizar.

ADVERTENCIA:

- Nunca encienda el aparato si no está dentro del tazón, la sartén o el vaso de mezcla. De lo contrario, la cuchilla afilada puede causar lesiones graves.
- El aparato no puede ser utilizado durante más de un minuto cada vez. El aparato necesita enfriarse a temperatura ambiente.

MONTAJE Y SEPARACIÓN DE LAS PALAS.

1. Coloque la hoja más larga (inferior) sobre una superficie plana.
2. Ensamble las cuchillas empujando la cuchilla superior sobre la cuchilla inferior. Luego gire la hoja superior en el sentido contrario a las agujas del reloj para unir las hojas. Asegúrese de que ambas hojas estén firmemente sujetas.
3. Separe las hojas de acero sujetando firmemente la hoja inferior. Luego gire la hoja superior en el sentido de las agujas del reloj antes de separarlas.

ATENCIÓN:

- Las cuchillas son muy afiladas, ¡manipúlelas con precaución!
- Asegúrese de que las cuatro aspas estén cubiertas por la protección de plástico antes de ensamblarlas y separarlas.

FUNCIONAMIENTO - Accesorio de picado

El accesorio de picado es ideal para picar/cortar carne, queso, cebollas, hierbas, ajo, zanahorias, nueces, avellanas, almendras, ciruelas pasas secas, etc.

1. Coloque la cuchilla de acero inoxidable (11) en el perno de montaje (13) dentro del vaso mezclador (12).
2. Ajuste la unidad del motor en la tapa (10) y gire las piezas hacia la izquierda hasta que encajen en su sitio.
3. Llene el vaso mezclador con los ingredientes y presione la tapa sobre el vaso.
4. Encienda el aparato presionando uno de los dos pulsadores. Utilice el regulador de velocidad ajustable (1) en combinación con el pulsador (I). Primero presione el pulsador (I), luego use el controlador de velocidad ajustable girándolo a la izquierda o a la derecha para determinar la velocidad. Para mezclar en la velocidad más alta, puede usar el pulsador (II) con la función de turbo.
5. Agarre bien el vaso mezclador durante el uso para que no se deslice de la superficie de trabajo.
6. El aparato se apaga automáticamente cuando se suelta el pulsador.
7. Quite el enchufe de la toma de corriente al finalizar.
8. Quite la tapa del vaso mezclador y levante cuidadosamente la cuchilla de acero inoxidable.
9. Saque los alimentos procesados del vaso mezclador.

ADVERTENCIA:

- No picar alimentos extremadamente duros, tales como cubos de hielo, nuez moscada, los granos de café y granos.
- Carne de pre-corte, queso, cebollas, zanahorias, ajo y chile antes de cortar. Quitar los tallos de las hierbas y frutos secos con cáscara y sin quitar los huesos, tendones y cartílagos de cumplir.

FUNCIONAMIENTO - Batidor

El accesorio de batidor puede ser utilizado para vencer mezcla de clara de huevo, nata, mayonesa, pudín, puré, y los tipos de luz de la masa:

1. Coloque la unidad del motor en el accesorio del batidor y bloquee las partes girando una parte hacia la izquierda. Siga girando hasta que haga clic.
2. Coloque los ingredientes en un bol, una cacerola o en el vaso de mezcla suministrado.
3. Inserte el enchufe en la toma de corriente.
4. Mantenga el aparato en posición vertical en el tazón, el vaso de mezcla o la cacerola.
5. Encienda el aparato presionando uno de los dos pulsadores. Utilice el regulador de velocidad ajustable (1) en combinación con el pulsador (I). Primero presione el pulsador (I), luego use el controlador de velocidad ajustable girándolo a la izquierda o a la derecha para determinar la velocidad. Para mezclar en la velocidad más alta, puede usar el pulsador (II) con la función de turbo.
6. Agarre bien el tazón, la cacerola o el vaso de mezcla en su sitio para que no se deslice de la superficie de trabajo.
7. El aparato se apaga automáticamente cuando se suelta el botón de pulso.
8. Quite el enchufe de la toma de corriente al finalizar.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Retire el enchufe de la toma de corriente.
2. Deje enfriar completamente el aparato antes de guardarlo.
3. Puede limpiar la varilla bajo agua corriente. Enjuague bien la varilla y séquela cuidadosamente.
4. Limpie el alojamiento del motor del aparato con un paño húmedo. A continuación, séquelo bien.
5. Guarde el aparato.

ADVERTENCIA:

- Tenga cuidado con el cuchillo afilado durante la limpieza.
- Asegúrese de que el aparato no está conectado a la red de alimentación eléctrica cuando vaya a limpiarlo.
- Limpie la batidora después de cada uso.
- No use limpiadores fuertes ni abrasivos, ni objetos con filo (como cuchillos o cepillos con cerdas duras) para limpiar el aparato.
- No sumerja la unidad del motor en agua ni en ningún otro líquido.
- Todas las piezas sueltas a excepción de la blocco motore son lavar en el lavavajillas

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego, ale jest przeznaczone do użytku domowego i podobnego, na przykład w kuchniach dla personelu, sklepach, biurach i innych miejscach pracy, przez gości w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych, w środowiskach typu Bed & Breakfast i farmy.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce znamionowej.
- Zawsze instaluj urządzenie na stabilnej i równej powierzchni, z której nie może się przewrócić.
- Części tego urządzenia mogą się nagrzać lub nagrząć. Unikaj poparzenia. Nie dotykać.
- Kiedy dotykasz tego urządzenia, jego przewodu i wtyczki, Twoje ręce muszą być suche.
- To urządzenie musi tracić ciepło, dlatego należy zapewnić wokół niego wystarczający odstęp. Nie zakrywaj go także.
- To urządzenie, jego przewód i wtyczka nie mogą mieć kontaktu z wodą.
- Nie dotykaj tego urządzenia, jeśli miało ono kontakt z wodą. Natychmiast odłącz go.
- To urządzenie, jego przewód i wtyczka nie mogą mieć kontaktu ze źródłami ciepła ani otwartym ogniem.
- Nigdy nie pozwalaj, aby przewód zwisał z krawędzi zlewu, blatu lub stołu.
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, jeśli nie używasz urządzenia elektrycznego.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, ciągnąc za samą wtyczkę, a nie za przewód.
- Nie używaj urządzenia elektrycznego, jeśli przewód jest uszkodzony.
- Nie włączaj tego urządzenia za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub przewód jest uszkodzony, nie próbuj go naprawiać samodzielnie. Wszelkie naprawy należy zawsze zlecać wykwalifikowanemu mechanikowi. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, powinien on zostać wymieniony przez producenta, placówkę techniczną lub osobę o równoważnych kwalifikacjach.
- Używaj tego urządzenia wyłącznie do mieszania, przecierania, ubijania i drobnego siekania składników, a nigdy do innych celów, aby uniknąć uszkodzeń i obrażeń.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci lub osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci.
- Trzymaj urządzenie, jego kabel i wtyczkę poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Zachowaj ostrożność podczas dotykania ostrza, aby uniknąć obrażeń.

- Nigdy nie wkładaj rąk do naczynia miksującego, aby uniknąć obrażeń.
- Nie włączaj tego urządzenia, gdy jest puste.

ŚRODOWISKO

- Materiały opakowaniowe, takie jak plastikowe i kartonowe pudełka, należy wyrzucać do przeznaczonych do tego pojemników.
- Po zakończeniu użytkowania tego produktu nie należy wyrzucać go razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale przekazać go do punktu zbiórki w celu ponownego wykorzystania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poszukaj symbolu na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu wskazującym rodzaj odpadu.
- Materiały można stosować zgodnie ze wskazaniami. Pomagając nam ponownie wykorzystać i przetworzyć materiały lub w inny sposób poddać recyklingowi stary sprzęt, wnosisz ważny wkład w ochronę środowiska.
- Twoja gmina może poinformować Cię, gdzie w Twojej okolicy znaleźć wyznaczony punkt zbiórki odpadów.

PRACA

W mało prawdopodobnym przypadku awarii należy skontaktować się z obsługą klienta Bestron: www.bestron.com/service

Specyfikacja techniczna	
Model	ASMS600
Sieć elektryczna	220-240V
Częstotliwość (Hz)	50-60
Klasa bezpieczeństwa	II
Moc (Watt)	600
Hałas (dB(A))	-
Pojemność max.	-
Maksymalny ciągły czas pracy (KB)	-
Wymiary (L x B x H) (cm)	12,5x12,5x34
Długość kabla (cm)	110

OPERACJA – Ogólne

Poniższy opis jest zgodny z ilustracją na stronie 2.

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Regulowany regulator prędkości | 8. Przystawka do blendera |
| 2. Przycisk impulsowy (I) | 9. Przewód z wtyczką |
| 3. Przycisk impulsowy z turbofunkcją (II) | 10. Pokrywa |
| 4. Jednostka silnikowa | 11. Ostrze ze stali nierdzewnej |
| 5. Przystawka do ubijania | 12. Kubek do mieszania |
| 6. Zlewka do mieszania | 13. Kołek montażowy |
| 7. Czarny załącznik | |

OBSŁUGA - Przed pierwszym użyciem

1. Wyjmij urządzenie z opakowania.
2. Wyczyść urządzenie (patrz „Czyszczenie i konserwacja”).

OBSŁUGA – Przystawka blendera

Nasadka blendera doskonale nadaje się do przygotowywania przecierów, sosów, dipów, zup, majonezów i odżywek dla dzieci, a także do miksowania napojów i koktajli mlecznych. Urządzenie wyposażone jest w regulator prędkości oraz dwa przyciski pulsacyjne. Przycisk impulsowy (I) działa jak włącznik i wyłącznik, a przycisk impulsowy (II) działa jak przycisk turbo.

1. Włóż trzepaczkę (5) do czarnej nasadki (7), aż zostanie zablokowana.
2. Zamontuj jednostkę silnikową (4) na nasadce blendera (8) i zablokuj części, obracając jedną część w lewo. Kontynuuj obracanie, aż usłyszysz kliknięcie.
3. Umieść składniki w misce lub dołączonej zlewce miksującej (6). Aby ułatwić wymieszanie składników, dodaj niewielką ilość płynu, np. mleka, soku owocowego lub wody.
4. Ziemniaki i warzywa można ucierać bezpośrednio w rondlu. Najpierw zdejmij rondel z źródła ciepła i postaw go na płaskim i stabilnym podłożu.
5. Włóż wtyczkę do gniazdka ściennego.
6. Trzymaj blender ręczny w pozycji pionowej w misce, miksując w zlewce lub rondlu.
7. Włącz urządzenie naciskając jeden z dwóch przycisków impulsowych. Użyj regulowanego regulatora prędkości (1) w połączeniu z przyciskiem impulsowym (I) (2). Najpierw naciśnij przycisk impulsowania (I), następnie użyj regulatora prędkości, obracając go w lewo lub w prawo, aby określić prędkość. Do miksowania na najwyższych obrotach można użyć przycisku pulsacyjnego (II) z funkcją turbo (3).
8. Podczas używania trzymaj miskę/rondel/zlewkę miksującą, aby nie zsunęła się z powierzchni roboczej. Uważaj, rondel może być jeszcze gorący!
9. Urządzenie wyłącza się automatycznie po zwolnieniu przycisku pulsacyjnego.
10. Po zakończeniu wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego.

OSTRZEŻENIE:

- Nigdy nie włączaj urządzenia, jeśli nie znajduje się ono w misce/rondlu/zlewce miksującej. W przeciwnym razie ostry nóż może spowodować poważne obrażenia.
- Urządzenie nie może być używane jednorazowo dłużej niż przez jedną minutę. Urządzenie musi ostygnąć do temperatury pokojowej.

MONTAŻ I ROZDZIELANIE OSTRZY

1. Połóż najdłuższe (dolne) ostrze na płaskiej powierzchni.
2. Zamontuj ostrza, wpychając górne ostrze na dolne ostrze. Następnie obróć górne ostrze w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby połączyć ostrza ze sobą. Upewnij się, że oba ostrza są mocno zamocowane.
3. Oddziel stalowe ostrza, mocno trzymając dolne ostrze. Następnie obróć górne ostrze w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, zanim je rozdzielisz.

UWAGA:

- Ostrza są bardzo ostre, należy zachować ostrożność!
- Przed montażem i rozdzieleniem należy upewnić się, że wszystkie cztery ostrza są osłonięte plastikową osłoną.

OBSŁUGA - Przystawka do rozdrabniania

Nasadka rozdrabniająca doskonale nadaje się do siekania/krojenia mięsa, sera, cebuli, ziół, czosnku, marchwi, orzechów włoskich, orzechów laskowych, migdałów, suszonych śliwek itp.

1. Załóż ostrze ze stali nierdzewnej (11) na kołek montażowy (13) w naczyniu miksującym (12).
2. Zamocuj jednostkę silnikową w pokrywie (10) i obróć części w lewo, aż zatrzasną się na swoim miejscu.
3. Napełnij pojemnik do mieszania składnikami i dociśnij pokrywkę do pojemnika do mieszania.
4. Włącz urządzenie naciskając jeden z dwóch przycisków impulsowych. Używaj regulowanego regulatora prędkości w połączeniu z przyciskiem impulsowym (I). Najpierw naciśnij przycisk impulsowania (I) i użyj regulowanego regulatora prędkości, obracając go w lewo lub w prawo, aby określić prędkość. Do miksowania na najwyższych obrotach można użyć przycisku pulsacyjnego (II) z funkcją turbo.
5. Podczas używania trzymaj pojemnik do mieszania, aby nie mógł zsunąć się z powierzchni roboczej.
6. Urządzenie wyłącza się automatycznie po zwolnieniu przycisku pulsacyjnego.
7. Po zakończeniu wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego.
8. Zdjąć pokrywkę z kubka do mieszania i ostrożnie podnieść ostrze ze stali nierdzewnej z kubka do mieszania.
9. Zgarnij przetworzone produkty z pojemnika do mieszania.

OSTRZEŻENIE:

- Nie siekaj bardzo twardych produktów spożywczych, takich jak kostki lodu, gałka muszkatołowa, ziarna kawy i zboża.
- Przed siekaniem pokrój mięso, ser, cebulę, czosnek, marchewkę i chilli. Usuń łydgi z ziół i orzechów, usuń kości, ścięgna i chrząstki z mięsa.

OBSŁUGA – Końcówka do ubijania

Końcówki do ubijania można używać do ubijania/mieszania białek jaj, bitej śmietany, majonezu, budyniu, przecierów i lekkich rodzajów ciasta itp.

1. Załóż jednostkę silnikową na końcówkę trzepaczki i zablokuj części, obracając jedną część w lewo. Kontynuuj obracanie, aż usłyszysz kliknięcie.
2. Umieść składniki w misce, rondlu lub dostarczonym naczyniu do mieszania.
3. Włóż wtyczkę do gniazdka ściennego.
4. Trzymaj urządzenie w pozycji pionowej w misce, rondlu lub naczyniu do miksowania.
5. Włącz urządzenie naciskając jeden z dwóch przycisków impulsowych. Używaj regulowanego regulatora prędkości w połączeniu z przyciskiem impulsowym (I). Najpierw naciśnij przycisk impulsowania (I) i użyj regulowanego regulatora prędkości, obracając go w lewo lub w prawo, aby określić prędkość. Do miksowania na najwyższych obrotach można użyć przycisku pulsacyjnego (II) z funkcją turbo.
6. Podczas używania trzymaj miskę/rondelek/kubek do mieszania, aby nie zsunęła się z powierzchni roboczej.
7. Urządzenie wyłącza się automatycznie po zwolnieniu przycisku pulsacyjnego.
8. Po zakończeniu wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego.
2. Przed czyszczeniem poczekaj, aż urządzenie wystarczająco ostygnie.
3. Mikser stick można czyścić bieżącą wodą z kranu. Wypłucz stickmikser dużą ilością wody i dokładnie go wysusz.
4. Wyczyść silnik urządzenia wilgotną szmatką. Po czyszczeniu dokładnie osusz urządzenie.
5. Przechowuj urządzenie.

OSTRZEŻENIE:

- Podczas czyszczenia należy zachować ostrożność podczas używania ostrego noża.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia sprawdź, czy urządzenie nie jest podłączone do prądu.
- Po każdym użyciu wyczyść końcówkę mieszającą.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj żrących lub szorujących środków czyszczących ani ostrych przedmiotów (takich jak noże lub twarde szczotki).
- Nie zanurzać jednostki silnikowej w wodzie ani innych cieczach.
- Wszystkie luźne części z wyjątkiem jednostki silnikowej nadają się do mycia w zmywarce

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj uređaj nije namijenjen za profesionalnu upotrebu, već je namijenjen za kućnu i sličnu upotrebu, kao što je u kuhinjama za osoblje, u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima, od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima, u okruženjima tipa Bed & Breakfast i farme.
- Uvjerite se da mrežni napon odgovara naponu prikazanom na pločici s podacima.
- Uvijek postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu gdje se ne može prevrnuti.
- Dijelovi ovog uređaja mogu postati topli ili vrući. Izbjegavajte opekline. Ne dirajte.
- Vaše ruke moraju biti suhe kada dodirujete ovaj uređaj, njegov kabel i utikač.
- Ovaj uređaj mora gubiti toplinu pa mu ostavite dovoljno prostora oko njega. Također ga nemojte prekrivati.
- Ovaj uređaj, njegov kabel i utikač ne smiju doći u dodir s vodom.
- Ne dirajte ovaj uređaj ako je bio u kontaktu s vodom. Odmah ga isključite.
- Ovaj uređaj, njegov kabel i utikač ne smiju doći u dodir s izvorima topline ili otvorenom vatrom.
- Nikada ne dopustite da kabel visi preko ruba sudopera, radne ploče ili stola.
- Uvijek izvucite utikač iz utičnice kada ne koristite električni uređaj.
- Izvucite utikač iz utičnice tako da povučete sam utikač, a ne kabel.
- Nemojte koristiti električni uređaj ako je kabel oštećen.
- Nemojte uključivati ovaj uređaj pomoću vanjskog mjerača vremena ili zasebnog sustava na daljinsko upravljanje.
- Ako je uređaj neispravan ili je kabel oštećen, ne pokušavajte ga sami popraviti. Sve popravke uvijek neka izvrši kvalificirani mehaničar. Trebao bi ga zamijeniti proizvođač, pružatelj tehničkih usluga ili osoba s jednakom kvalifikacijom, kako bi se izbjegla svaka opasnost.
- Koristite ovaj uređaj samo za miješanje, pire, tučenje i sitno sjeckanje sastojaka, a nikada za druge svrhe kako biste izbjegli oštećenja i ozljede.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane djece ili osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca.
- Držite uređaj, njegov kabel i utikač izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Budite oprezni kada dodirujete oštricu kako biste izbjegli ozljede.
- Nikada nemojte stavljati ruke u posudu za miješanje kako biste izbjegli ozljede.
- Ne uključujte ovaj uređaj dok je prazan.

OKOLIŠ

- Odložite materijal za pakiranje kao što su plastične i kartonske kutije u za to predviđene spremnike.
- Nemojte odlagati ovaj proizvod kao uobičajeni kućni otpad na kraju njegovog vijeka trajanja, već ga predajte na sabirnom mjestu za ponovnu uporabu električne i elektroničke opreme. Potražite simbol na proizvodu, u uputama za upotrebu ili pakiranju koji pokazuje vrstu otpada.
- Materijali se mogu koristiti kako je naznačeno. Pomažući nam da ponovno upotrijebimo i obradimo materijale ili na drugi način recikliramo staru opremu, dat ćete važan doprinos zaštiti okoliša.
- Vaša općina vam može reći gdje možete pronaći određeno mjesto za prikupljanje otpada u vašem susjedstvu.

SERVIS

U malo vjerojatnom slučaju kvara, obratite se korisničkoj službi Bestron: www.bestron.com/service

Műszaki adatok	
Modell	ASMS600
Hálózat	220-240V
Frekvencia (Hz)	50-60
Biztonsági osztály	II
Erő (Watt)	600
Zaj (dB(A))	-
Max. Kapacitás	-
Maximális folyamatos üzemidő (KB)	-
Méreték (D x Š x V) (cm)	12,5x12,5x34
Kábelhosszúság (cm)	110

OPERACIJA - Općenito

Opis u nastavku ide uz sliku na stranici 2.

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Podesivi regulator brzine | 8. Nastavak za blender |
| 2. Tipka za puls (I) | 9. Kabel i utikač |
| 3. Pulsna tipka s turbofunkcijom (II) | 10. Poklopac |
| 4. Motorna jedinica | 11. Oštrica od nehrđajućeg čelika |
| 5. Nastavak za pjenjaču | 12. Posuda za miješanje |
| 6. Čaša za miješanje | 13. Montažna igla |
| 7. Crni prilog | |

RAD - Prije prve uporabe

1. Izvadite uređaj iz ambalaže.
2. Očistite uređaj (pogledajte "Čišćenje i održavanje").

RAD - Nastavak za blender

Nastavak blendera savršeno je prikladan za pripremu pirea, umaka, umaka, juha, majoneze i dječje hrane, kao i za miješanje pića i milkshakeova. Uređaj je opremljen podesivim regulatorom brzine i dva pulsna gumba. Pulsna tipka (I) djeluje kao prekidač za uključivanje i isključivanje, a pulsna tipka (II) djeluje kao turbo tipka.

1. Umetnite metlicu (5) u crni nastavak (7) dok ne sjedne.
2. Postavite jedinicu motora (4) na nastavak blendera (8) i zaključajte dijelove okretanjem jednog dijela ulijevo. Nastavite okretati dok ne klikne.
3. Stavite sastojke u zdjelu ili priloženu čašu za miješanje (6). Dodajte malu količinu tekućine, poput mlijeka, voćnog soka ili vode, kako bi se sastojci lakše izmiješali.
4. Krumpir i povrće možete pasirati izravno u loncu. Najprije maknite posudu za umake od izvora topline i postavite je na ravnu i stabilnu podlogu.
5. Utaknite utikač u zidnu utičnicu.
6. Držite ručnu miješalicu uspravno u zdjeli, čaši za miješanje ili loncu.
7. Uključite uređaj pritiskom na jednu od dvije pulsne tipke. Koristite podesivi regulator brzine (1) u kombinaciji s pulsним gumbom (I) (2). Najprije pritisnite gumb za puls (I), a zatim koristite podesivi regulator brzine okretanjem ulijevo ili udesno za određivanje brzine. Za miješanje na najvećoj brzini možete koristiti pulsni gumb (II) s turbofunkcijom (3).
8. Držite zdjelu/lonac/čašu za miješanje tijekom upotrebe tako da ne mogu skliznuti s radne površine. Budite oprezni, lonac još može biti vruć!
9. Aparat se automatski isključuje kada se otpusti tipka za puls.
10. Izvucite utikač iz zidne utičnice kada završite.

UPOZORENJE:

- Nikada ne uključujte uređaj ako nije u zdjeli/loncu/čaši za miješanje. Inače, oštar nož može uzrokovati ozbiljne ozljede.
- Aparat se ne smije koristiti duže od jedne minute odjednom. Aparat se mora ohladiti na sobnu temperaturu.

SASTAVLJANJE I ODVAJANJE LOPATICA

1. Postavite najdužu (donju) oštricu na ravnu površinu.
2. Sastavite oštrice guranjem gornje oštrice na donju oštricu. Zatim okrenite gornju oštricu u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste spojili oštrice. Provjerite jesu li obje oštrice čvrsto pričvršćene.
3. Odvojite čelične oštrice čvrsto držeći donju oštricu. Zatim okrenite gornju oštricu u smjeru kazaljke na satu prije nego što ih odvojite.

PAŽNJA:

- Oštrice su vrlo oštre, rukujte oprezno!
- Provjerite jesu li sve četiri oštrice prekrivene plastičnom zaštitom prije sastavljanja i odvajanja.

RAD - Dodatak sjeckalice

Nastavak sjeckalice savršeno je prikladan za sjeckanje/rezanje mesa, sira, luka, začinskog bilja, češnjaka, mrkve, oraha, lješnjaka, badema, suhih šljivja itd.

1. Postavite oštricu od nehrđajućeg čelika (11) na montažnu iglu (13) u posudi za miješanje (12).
2. Pričvrstite jedinicu motora na poklopac (10) i okrenite dijelove ulijevo dok ne klikne na mjesto.
3. Napunite posudu za miješanje sastojcima i pritisnite poklopac na posudu za miješanje.
4. Uključite uređaj pritiskom na jednu od dvije pulsne tipke. Koristite podesivi regulator brzine u kombinaciji s pulsним gumbom (I). Najprije pritisnite gumb za puls (I) i koristite podesivi regulator brzine okretanjem ulijevo ili udesno za određivanje brzine. Za miješanje na najvećoj brzini može se koristiti pulsna tipka (II) s turbofunkcijom.
5. Tijekom upotrebe držite posudu za miješanje tako da ne može skliznuti s radne površine.
6. Aparat se automatski isključuje kada se otpusti tipka za puls.
7. Izvucite utikač iz zidne utičnice kada završite.
8. Uklonite poklopac sa posude za miješanje i pažljivo podignite oštricu od nehrđajućeg čelika sa posude za miješanje.
9. Zagrabite obrađenu hranu iz posude za miješanje.

UPOZORENJE:

- Nemojte sjeckati izuzetno tvrdu hranu, poput kockica leda, muškarnog oraščića, zrna kave i žitarica.
- Prethodno narežite meso, sir, luk, češnjak, mrkvu i čili prije sjeckanja. Uklonite peteljke začinskog bilja i orašastih plodova bez ljuske te uklonite kosti, tetive i hrskavicu mesa.

RAD - Nastavak za mućenje

Nastavak za mućenje može se koristiti za mućenje/miksiranje bjelanjaka, šlaga, majoneze, pudinga, pirea, laganih vrsta tijesta itd.

1. Postavite jedinicu motora na nastavak za mućenje i zaključajte dijelove okretanjem jednog dijela ulijevo. Nastavite okretati dok ne klikne.
2. Stavite sastojke u zdjelu, lonac ili priloženu čašu za miješanje.
3. Utaknite utikač u zidnu utičnicu.
4. Držite uređaj uspravno u zdjeli, tavi ili posudi za miješanje.
5. Uključite uređaj pritiskom na jednu od dvije pulsne tipke. Koristite podesivi regulator brzine u kombinaciji s pulsним gumbom (I). Najprije pritisnite gumb za puls (I) i koristite podesivi regulator brzine okretanjem ulijevo ili udesno za određivanje brzine. Za miješanje na najvećoj brzini može se koristiti pulsna tipka (II) s turbofunkcijom.
6. Tijekom upotrebe držite zdjelu/lonac/šalicu za miješanje tako da ne može skliznuti s radne površine.
7. Aparat se automatski isključuje kada se otpusti tipka za puls.
8. Izvucite utikač iz zidne utičnice kada završite.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Izvucite utikač iz zidne utičnice.
2. Ostavite uređaj da se dovoljno ohladi prije čišćenja.
3. Štapni mikser se može očistiti tekućom vodom iz slavine. Isperite štapni mikser s puno vode i temeljito ga osušite.
4. Očistite motornu jedinicu uređaja vlažnom krpom. Nakon čišćenja temeljito osušite jedinicu.
5. Spremite uređaj.

UPOZORENJE:

- Budite oprezni s oštrim nožem tijekom čišćenja.
- Provjerite da uređaj nije priključen na napajanje prije nego što ga očistite.
- Očistite štapić za miješanje svaki put nakon upotrebe.
- Nikada ne koristite korozivna ili ribajuća sredstva za čišćenje ili oštre predmete (kao što su noževi ili tvrde četke) za čišćenje uređaja.
- Nemojte uranjati jedinicu motora u vodu ili druge tekućine.
- Svi labavi dijelovi osim motorne jedinice mogu se prati u perilici posuđa

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- Tento spotřebič není určen pro profesionální použití, ale je určen pro domácí a podobné použití, jako jsou kuchyně pro zaměstnance, v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích, hosty v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích, v prostředí typu Bed & Breakfast a farmy.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Spotřebič vždy instalujte na stabilní a rovný povrch, kde nemůže spadnout.
- Části tohoto spotřebiče se mohou zahřát nebo zahřát. Vyvarujte se popálení. Nedotýkejte.
- Vaše ruce musí být suché, když se dotknete tohoto spotřebiče, jeho kabelu a zástrčky.
- Tento spotřebič musí ztrácet teplo, proto mu kolem něj ponechte dostatečný prostor. Také jej nezakrývejte.
- Tento spotřebič, jeho kabel a zástrčka nesmí přijít do kontaktu s vodou.
- Nedotýkejte se tohoto spotřebiče, pokud byl v kontaktu s vodou. Okamžitě jej odpojte.
- Tento spotřebič, jeho kabel a zástrčka nesmí přijít do kontaktu se zdroji tepla nebo otevřeným ohněm.
- Nikdy nenechávejte kabel viset přes okraj dřezu, pracovní desky nebo stolu.
- Pokud elektrický spotřebič nepoužíváte, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky tahem za samotnou zástrčku a ne za kabel.
- Nepoužívejte elektrický spotřebič, pokud je kabel poškozen.
- Nezapínejte tento spotřebič pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
- Pokud je spotřebič vadný nebo je poškozen kabel, nepokoušejte se jej sami opravit. Jakékoli opravy vždy nechte provést kvalifikovanému mechanikovi. Musí být vyměněn výrobcem, poskytovatelem technických služeb nebo osobou s rovnocennou kvalifikací, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Tento spotřebič používejte pouze k mixování, pyré, šlehání a jemnému sekání surovin a nikdy k jinému použití, aby nedošlo k poškození a zranění.
- Tento spotřebič není určen pro použití dětmi nebo osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí.
- Děti si se zařízením nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti.
- Udržujte spotřebič, jeho kabel a zástrčku mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Při dotyku čepele buďte opatrní, abyste se nezranili.
- Nikdy nevkládejte ruce do mixovací nádoby, abyste se nezranili.
- Nezapínejte tento spotřebič, pokud je prázdný.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

- Obalový materiál, jako jsou plastové a kartonové krabice, vyhazujte do nádob k tomu určených.
- Nelikvidujte tento výrobek na konci jeho životnosti jako běžný domovní odpad, ale odevzdejte jej na sběrném místě pro opětovné použití elektrických a elektronických zařízení. Hledejte symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu s označením druhu odpadu.
- Materiály lze použít, jak je uvedeno. Tím, že nám pomůžete znovu použít a zpracovat materiály nebo jinak recyklovat staré zařízení, významně přispějete k ochraně životního prostředí.
- Vaše obec vám může sdělit, kde najdete určené sběrné místo odpadu ve vašem okolí

SERVIS

Nepřavděpodobném případě poruchy kontaktujte zákaznický servis Bestron: : www.bestron.com/service

Technické specifikace	
Modelka	ASMS600
Síťová	220-240V
Frekvence (Hz)	50-60
Bezpečnostní třída	II
Napájení (Watt)	600
Hluk (dB(A))	-
Max. Kapacita	-
Maximální doba nepřetržitého provozu (KB)	-
Rozměry (D x Š x V) (cm)	12,5x12,5x34
Délka kabelu (cm)	110

OPERACE - Obecná

Níže uvedený popis odpovídá obrázku na straně 2.

- | | |
|---------------------------------------|----------------------------|
| 1. Nastavitelný regulátor otáček | 8. Nástavec mixéru |
| 2. Pulzní tlačítko (I) | 9. Kabel se zástrčkou |
| 3. Pulzní tlačítko s turbofunkcí (II) | 10. Víčko |
| 4. Motorová jednotka | 11. Čepel z nerezové oceli |
| 5. Šlehačí nástavec | 12. Míchací hrnek |
| 6. Míchací kádinka | 13. Montážní čep |
| 7. Černá příloha | |

PROVOZ - Před prvním použitím

1. Vyjměte spotřebič z obalu.
2. Vyčistěte spotřebič (viz „Čištění a údržba“).

OBSLUHA - Nástavec mixéru

Mixovací nástavec se perfektně hodí pro přípravu pyré, omáček, dipů, polévek, majonéz a kojenecké výživy, stejně jako pro mixování nápojů a mléčných koktejlů. Spotřebič je vybaven nastavitelným regulátorem rychlosti a dvěma pulzními tlačítky. Pulzní tlačítko (I) funguje jako vypínač a pulzní tlačítko (II) funguje jako tlačítko turbo.

1. Šlehačí metlu (5) zasuňte do černého nástavce (7), dokud nezapadne.
2. Nasaďte motorovou jednotku (4) na nástavec mixéru (8) a zajistěte díly otočením jednoho dílu doleva. Otáčejte, dokud nezaklapne.
3. Vložte ingredience do mísy nebo dodané mixovací kádinky (6). Přidejte malé množství tekutiny, jako je mléko, ovocná šťáva nebo voda, aby se ingredience snadněji míchaly.
4. Brambory a zeleninu lze rozmixovat přímo v hrnci. Nejprve vyjměte pánve ze zdroje tepla a postavte ji na rovný a stabilní základ.
5. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
6. Držte tyčový mixér ve vzpřímené poloze v míse, mixovací kádince nebo hrnci.
7. Zapněte spotřebič stisknutím jednoho ze dvou pulzních tlačítek. Použijte regulátor rychlosti (1) v kombinaci s pulzním tlačítkem (I) (2). Nejprve stiskněte pulzní tlačítko (I), poté použijte regulátor rychlosti otáčením doleva nebo doprava, abyste určili rychlost. Pro mixování na nejvyšší rychlost můžete použít pulzní tlačítko (II) s turbofunkcí (3).
8. Během používání držte mísu/kastrůlek/mixovací kádinku, aby nemohla sklouznout z pracovní plochy. Pozor, kastrol může být ještě horký!
9. Spotřebič se po uvolnění pulzního tlačítka automaticky vypne.
10. Po dokončení vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

VAROVÁNÍ:

- Nikdy nezapínejte spotřebič, pokud není v míse/kastrůlku/mixovací kádince. V opačném případě může ostrý nůž způsobit vážné zranění.
- Zařízení nesmí být používáno déle než jednu minutu v kuse. Spotřebič potřebuje vychladnout na pokojovou teplotu.

SESTAVENÍ A ODDĚLENÍ NOŽŮ

1. Položte nejdelší (spodní) čepel na rovnou plochu.
2. Sestavte čepele zatlačením horní čepele na spodní čepel. Poté otočte horní čepel proti směru hodinových ručiček, aby se čepele spojily dohromady. Ujistěte se, že jsou oba nože pevně připojeny.
3. Oddělte ocelové čepele pevným držením spodní čepele. Poté otočte horní čepel ve směru hodinových ručiček, než je oddělíte.

POZOR:

- Čepele jsou velmi ostré, zacházejte s nimi opatrně!
- Před sestavením a oddělením se ujistěte, že jsou všechny čtyři čepele zakryty plastovou ochranou.

OBSLUHA - Nástavec sekačky

Nástavec na sekání se dokonale hodí pro sekání/krájení masa, sýra, cibule, bylinek, česneku, mrkve, vlašských ořechů, lískových ořechů, mandlí, sušených švestek atd.

1. Nasaďte čepel z nerezové oceli (11) na upevňovací kolík (13) v mixovací nádobě (12).
2. Nasaďte motorovou jednotku do víka (10) a otáčejte díly doleva, dokud nezaklapne na místo.
3. Naplňte mixovací nádobu ingrediencemi a přitiskněte víko na mixovací nádobu.
4. Zapněte spotřebič stisknutím jednoho ze dvou pulzních tlačítek. Použijte regulátor rychlosti v kombinaci s pulzním tlačítkem (I). Nejprve stiskněte pulzní tlačítko (I) a použijte regulátor rychlosti otáčením doleva nebo doprava, abyste určili rychlost. Pro mixování na nejvyšší rychlost lze použít pulzní tlačítko (II) s turbofunkcí.
5. Během používání držte mixovací nádobu, aby nemohla sklouznout z pracovní plochy.
6. Spotřebič se po uvolnění pulzního tlačítka automaticky vypne.
7. Po dokončení vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
8. Sejměte víko z mixovací nádoby a opatrně zvedněte čepel z nerezové oceli z mixovací nádoby.
9. Naberte zpracované potraviny z mixovací nádoby.

VAROVÁNÍ:

- Nesekejte extrémně tvrdé potraviny, jako jsou kostky ledu, muškátový oříšek, kávová zrna a zrna.
- Před nakrájením nakrájejte maso, sýr, cibuli, česnek, mrkev a chilli. Odstraňte stonky z bylin a vyloupejte ořechy a odstraňte kosti, šlachy a chrupavku ze skořápků.

OBSLUHA - Nástavec na metly

Šlehací nástavec lze použít ke šlehání/míchání vaječného bílku, šlehačky, majonézy, pudinku, pyré a lehkých těst atd.

1. Nasaďte motorovou jednotku na šlehací nástavec a zajistěte díly otočením jednoho dílu doleva. Otáčejte, dokud nezaklapne.
2. Vložte ingredience do mísy, kastrolu nebo přiloženého mixovacího hrnku.
3. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
4. Udržujte přístroj ve svislé poloze v míse, kastrolu nebo mixovací nádobě.
5. Zapněte spotřebič stisknutím jednoho ze dvou pulzních tlačítek. Použijte regulátor rychlosti v kombinaci s pulzním tlačítkem (I). Nejprve stiskněte pulzní tlačítko (I) a použijte regulátor rychlosti otáčením doleva nebo doprava, abyste určili rychlost. Pro mixování na nejvyšší rychlost lze použít pulzní tlačítko (II) s turbofunkcí.
6. Během používání držte mísu/kastrůlek/mixér, aby nemohly sklouznout z pracovní plochy.
7. Spotřebič se po uvolnění pulzního tlačítka automaticky vypne.
8. Po dokončení vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Před čištěním nechte spotřebič dostatečně vychladnout.
3. Stickmixer lze čistit pod tekoucí vodou z vodovodu. Stickmixer opláchněte velkým množstvím vody a důkladně osušte.
4. Vycištěte motorovou jednotku spotřebiče vlhkým hadříkem. Po vyčištění jednotku důkladně osušte.
5. Uložte spotřebič.

VAROVÁNÍ:

- Při čištění buďte opatrní na ostrý nůž.
- Před čištěním se ujistěte, že spotřebič není připojen ke zdroji napájení.
- Po každém použití mixovací tyč očistěte.
- K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte žíravé nebo drhnoucí čisticí prostředky nebo ostré předměty (jako jsou nože nebo tvrdé kartáče).
- Neponořujte motorovou jednotku do vody nebo jiných kapalin.
- Všechny volné díly kromě motorové jednotky jsou vhodné do myčky nádobí

BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

- Tento spotrebič nie je určený na profesionálne použitie, ale je určený na domáce a podobné použitie, ako napríklad v kuchyniach pre zamestnancov, v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach, hosťami v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach, v prostrediach typu Bed & Breakfast a farmy.
- Uistite sa, že napätie v sieti zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.
- Spotrebič vždy inštalujte na stabilný a rovný povrch, kde sa nemôže prevrátiť.
- Časti tohto spotrebiča sa môžu zohriať alebo zohriať. Vyhnite sa popáleniu. Nedotýkaj sa.
- Keď sa dotknete tohto spotrebiča, jeho kábla a zástrčky, musíte mať suché ruky.
- Toto zariadenie musí stratiť svoje teplo, preto mu okolo neho ponechajte dostatočný voľný priestor. Tiež ho nezakrývajte.
- Toto zariadenie, jeho kábel a zástrčka nesmú prísť do kontaktu s vodou.
- Nedotýkajte sa tohto spotrebiča, ak bol v kontakte s vodou. Okamžite ho odpojte.
- Tento spotrebič, jeho kábel a zástrčka nesmú prísť do kontaktu so zdrojmi tepla alebo otvoreným ohňom.
- Nikdy nenechajte šnúru visieť cez okraj drezu, pracovnej dosky alebo stola.
- Keď elektrický spotrebič nepoužívate, vždy vyťahnite zástrčku zo zásuvky.
- Vyťahnite zástrčku zo zásuvky ľahom za samotnú zástrčku a nie za kábel.
- Nepoužívajte elektrický spotrebič, ak je kábel poškodený.
- Nezapínajte tento spotrebič pomocou externého časovača alebo samostatného diaľkovo ovládaného systému.
- Ak je spotrebič chybný alebo je poškodený kábel, nepokúšajte sa ho sami opraviť. Akékoľvek opravy zverte vždy kvalifikovanému mechanikovi. Aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu, musí ho vymeniť výrobca, poskytovateľ technických služieb alebo osoba s rovnocennou kvalifikáciou.
- Tento prístroj používajte iba na miešanie, pyré, šľahanie a jemné sekание ingrediencií a nikdy ho nepoužívajte na iné účely, aby ste predišli škodám a zraneniam.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie deťmi alebo osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí.
- Deťom nie je dovolené hrať sa so zariadením.
- Čistenie a užívateľskú údržbu by nemali vykonávať deti.
- Udržujte spotrebič, jeho kábel a zástrčku mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Pri dotyku s čepeľou buďte opatrní, aby ste sa nezranili.
- Nikdy nekladajte ruky do mixovacej nádoby, aby ste sa neporanili.
- Nezapínajte tento spotrebič, pokiaľ je prázdny.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

- Obalový materiál, ako sú plastové a kartónové škatule, odhodte do nádob na to určených.
- Tento výrobok po skončení jeho životnosti nelikvidujte ako bežný domáci odpad, ale odovzdajte ho na zbernom mieste na opätovné použitie elektrických a elektronických zariadení. Vyhľadajte symbol na produkte, v návode na použitie alebo na obale označujúcom druh odpadu.
- Materiály môžu byť použité tak, ako je uvedené. Tým, že nám pomôžete opätovne použiť a spracovať materiály alebo inak recyklovať staré vybavenie, významne prispějete k ochrane životného prostredia.
- Vaša obec vám môže povedať, kde nájdete určené zberné miesto odpadu vo vašom okolí.

SERVIS

V nepravdepodobnom prípade poruchy sa obráťte na zákaznícky servis Bestron: www.bestron.com/service

Tehničke specifikacije	
Model	ASMS600
Mrežno napajanje	220-240V
Frekvencija (Hz)	50-60
Sigurnosna klasa	II
Vlast (Watt)	600
Buka (dB(A))	-
Max. Kapacitet	-
Maksimalno vrijeme neprekidnog rada (KB)	-
Dimenzije (D x Š x V) (cm)	12,5x12,5x34
Dužina kabela (cm)	110

PREVÁDZKA - Všeobecná

Nižšie uvedený popis zodpovedá obrázku na strane 2.

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. Nastaviteľný regulátor otáčok | 8. Nástavec na mixér |
| 2. Pulzné tlačidlo (I) | 9. Kábel so zástrčkou |
| 3. Pulzné tlačidlo s turbofunkciou (II) | 10. Veko |
| 4. Motorová jednotka | 11. Čepeľ z nehrdzavejúcej ocele |
| 5. Nástavec na metličku | 12. Miešací pohár |
| 6. Miešacia kadička | 13. Montážny kolík |
| 7. Čierna príloha | |

PREVÁDZKA - Pred prvým použitím

1. Vyberte prístroj z obalu.
2. Vyčistíte spotrebič (pozri „Čistenie a údržba“).

OBSLUHA - NÁSTAVEC MIXÉRA

Nástavec na mixér sa dokonale hodí na prípravu pyr, omáčok, dipov, polievok, majonéz a detskej výživy, ako aj na mixovanie nápojov a mliečnych koktailov. Spotrebič je vybavený nastaviteľným regulátorom otáčok a dvoma pulznými tlačidlami. Pulzné tlačidlo (I) funguje ako vypínač a pulzné tlačidlo (II) funguje ako tlačidlo turbo.

1. Šľahaciu metlu (5) zasuňte do čierneho nastavca (7), kým nezapadne.
2. Nasadte motorovú jednotku (4) na nástavec mixéra (8) a zaistite diely otočením jednej časti doľava. Pokračujte v otáčaní, kým nezacvakne.
3. Vložte ingrediencie do misky alebo dodanej miešacej kadičky (6). Pridajte malé množstvo tekutiny, ako je mlieko, ovocná šťava alebo voda, aby sa ingrediencie ľahšie miešali.
4. Zemiaky a zeleninu môžete rozmixovať priamo v hrnci. Najskôr vyberte panvicu zo zdroja tepla a postavte ju na rovný a stabilný základ.
5. Zasuňte zástrčku do nástennej zásuvky.
6. Ručný mixér držte vo zvislej polohe v miske, kadičke alebo hrnci.
7. Zapnite spotrebič stlačením jedného z dvoch pulzných tlačidiel. Použite regulátor rýchlosti (1) v kombinácii s pulzným tlačidlom (I) (2). Najprv stlačte tlačidlo pulzu (I), potom použite regulátor rýchlosti otáčaním doľava alebo doprava na určenie rýchlosti. Pre mixovanie na najvyššej rýchlosti môžete použiť pulzné tlačidlo (II) s turbofunkciou (3).
8. Počas používania držte miskú/kavicu/kadičku, aby sa nemohla zošmyknúť z pracovnej plochy. Pozor, kastról môže byť ešte horúci!
9. Spotrebič sa automaticky vypne po uvoľnení pulzného tlačidla.
10. Po dokončení vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

POZOR:

- Spotrebič nikdy nezapínajte, ak nie je v miske/hrnci/kadičke. V opačnom prípade môže ostrý nôž spôsobiť vážne zranenie.
- Spotrebič sa nesmie používať naraz dlhšie ako jednu minútu. Zariadenie potrebuje vychladnúť na izbovú teplotu.

ZOSTAVENIE A ODDELENIE NOŽOV

1. Položte najdlhšiu (spodnú) čepeľ na rovný povrch.
2. Čepele zostavte zatlačením hornej čepele na spodnú čepeľ. Potom otočte hornú čepeľ proti smeru hodinových ručičiek, aby ste čepele spojili. Uistite sa, že sú obe čepele pevne pripevnené.
3. Oddelte ocelové čepele pevným držaním spodnej čepele. Potom otočte hornú čepeľ v smere hodinových ručičiek a až potom ich roztriahnite.

POZOR:

- Čepele sú veľmi ostré, zaobchádzajte s nimi opatrne!
- Pred montážou a oddelením skontrolujte, či sú všetky štyri čepele zakryté plastovou ochranou.

OBSLUHA - Nástavec na sekanie

Nástavec na sekanie sa dokonale hodí na sekanie/krájanie mäsa, syra, cibule, bylínok, cesnaku, mrkvy, vlašských orechov, lieskových orieškov, mandlí, sušených sliviek atď.

1. Nasadte čepeľ z nehrdzavejúcej ocele (11) na upevňovací kolík (13) v nádobe na miešanie (12).
2. Nasadte motorovú jednotku do veka (10) a otáčajte dielmi doľava, kým nezapadne na miesto.
3. Miešaciu nádobu naplňte ingredienciami a na nádobu pritlačte veko.
4. Spotrebič zapnite stlačením jedného z dvoch impulzných tlačidiel. Použite regulátor rýchlosti v kombinácii s pulzným tlačidlom (I). Najprv stlačte pulzné tlačidlo (I) a použite regulátor rýchlosti otáčaním doľava alebo doprava, aby ste určili rýchlosť. Pre mixovanie na najvyššej rýchlosti je možné použiť pulzné tlačidlo (II) s turbofunkciou.
5. Počas používania držte nádobu na miešanie, aby sa nemohla zošmyknúť z pracovnej plochy.
6. Spotrebič sa automaticky vypne po uvoľnení pulzného tlačidla.
7. Po dokončení vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
8. Odstráňte veko z nádoby na miešanie a opatrne zdvihnite čepeľ z nehrdzavejúcej ocele z nádoby na miešanie.
9. Vyberajte spracované potraviny z miešacej nádoby.

POZOR:

- Nesekáajte extrémne tvrdé potraviny, ako sú kocky ľadu, muškátový oriešok, kávové zrná a obilniny.
- Pred nasekaním vopred nakrájajte mäso, syr, cibuľu, cesnak, mrkvu a čili. Odstráňte stonky z bylín a zbavte škrupiny orechov a odstráňte kosti, šľachy a chrupavky zo striešky.

OBSLUHA - Nástavec na šľahanie

Nástavec na šľahanie je možné použiť na šľahanie/miešanie vaječných bielkov, šľahačky, majonézy, pudingu, pyré a ľahkých druhov cesta atď.

1. Nasadte motorovú jednotku na šľahací nástavec a zaistite diely otočením jednej časti doľava. Pokračujte v otáčaní, kým nezacvakne.
2. Vložte ingrediencie do misky, hrnca alebo dodanej nádoby na miešanie.
3. Zasuňte zástrčku do nástennej zásuvky.
4. Spotrebič držte vo zvislej polohe v miske, hrnci alebo miešacej nádobe.
5. Spotrebič zapnite stlačením jedného z dvoch impulzných tlačidiel. Použite regulátor rýchlosti v kombinácii s pulzným tlačidlom (I). Najprv stlačte pulzné tlačidlo (I) a použite regulátor rýchlosti otáčaním doľava alebo doprava, aby ste určili rýchlosť. Pre mixovanie na najvyššej rýchlosti je možné použiť pulzné tlačidlo (II) s turbofunkciou.
6. Počas používania držte misku/kastról/mixér tak, aby sa nemohla zošmyknúť z pracovnej plochy.
7. Spotrebič sa automaticky vypne po uvoľnení pulzného tlačidla.
8. Po dokončení vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
2. Pred čistením nechajte spotrebič dostatočne vychladnúť.
3. Stickmixer je možné čistiť pod tečúcou vodou z vodovodu. Stickmixer opláchnite veľkým množstvom vody a dôkladne osušte.
4. Vyčistite motorovú jednotku zariadenia vlhkou handričkou. Po vyčistení jednotku dôkladne vysušte.
5. Uložte spotrebič.

POZOR:

- Pri čistení buďte opatrní s ostrým nožom.
- Pred čistením skontrolujte, či spotrebič nie je pripojený k zdroju napájania.
- Po každom použití mixér očistite.
- Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte žieravé čistiace prostriedky ani ostré predmety (ako sú nože alebo tvrdé kefy).
- Neponárajte motorovú jednotku do vody alebo iných kvapalín.
- Všetky voľné časti okrem motorovej jednotky sú vhodné do umývačky riadu

INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA

- Acest aparat nu este destinat utilizării profesionale, dar este destinat utilizării casnice și similare, cum ar fi în bucătăriile pentru personal, în magazine, birouri și alte medii de lucru, de către oaspeții din hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale, în medii de tip Bed & Breakfast și ferme.
- Asigurați-vă că tensiunea de la rețea corespunde cu tensiunea indicată pe plăcuța cu date tehnice.
- Instalați întotdeauna aparatul pe o suprafață stabilă și plană, unde nu poate cădea.
- Părțile acestui aparat pot deveni calde sau fierbinți. Evitați să vă ardeți. Nu atingeți.
- Măinile dumneavoastră trebuie să fie uscate când atingeți acest aparat, este cablul și ștecherul.
- Acest aparat trebuie să-și piardă căldura, așa că lăsați-i suficient spațiu în jurul lui. De asemenea, nu-l acoperiți.
- Acest aparat, cablul și ștecherul nu pot intra în contact cu apa.
- Nu atingeți acest aparat dacă a fost în contact cu apa. Deconectați-l imediat.
- Acest aparat, cablul și ștecherul nu pot intra în contact cu sursele de căldură sau cu focul deschis.
- Nu lăsați niciodată cablul să atârne peste marginea chiuvetei, a unui blat sau a unei mese.
- Scoateți întotdeauna ștecherul din priză atunci când nu utilizați aparatul electric.
- Scoateți ștecherul din priză trăgând de ștecher și nu de cablu.
- Nu folosiți aparatul electric dacă cablul este deteriorat.
- Nu porniți acest aparat cu un temporizator extern sau cu un sistem separat de control de la distanță.
- Dacă aparatul este defect sau cablul este deteriorat, nu încercați să îl reparați singur. Apelați întotdeauna la un mecanic calificat să efectueze orice reparație. Acesta trebuie înlocuit de către producător, un furnizor de servicii tehnice sau o persoană cu o calificare echivalentă, pentru a evita orice pericol.
- Folosiți acest aparat numai pentru a amesteca, face piure, bate și toca fin ingrediente și niciodată pentru alte utilizări, pentru a evita daune și răni.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii sau persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe.
- Copiii nu au voie să se joace cu dispozitivul.
- Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii.
- Păstrați aparatul, cablul și ștecherul la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Aveți grijă când atingeți lama pentru a evita rănirea.
- Nu introduceți niciodată mâinile în vasul de amestecare pentru a evita rănirea.
- Nu porniți acest aparat când este gol.

MEDIU INCONJURATOR

- Aruncați materialele de ambalare, cum ar fi cutiile de plastic și carton, în recipientele desemnate.
- Nu aruncați acest produs ca deșeu menajer normal la sfârșitul duratei de viață, ci predați-l la un punct de colectare pentru reutilizarea echipamentelor electrice și electronice. Căutați simbolul de pe produs, instrucțiunile de utilizare sau ambalajul care indică tipul de deșeu.
- Materialele pot fi folosite conform indicațiilor. Ajutându-ne să reutilizăm și să procesăm materialele sau să reciclăm în alt mod vechiul echipament, veți aduce o contribuție importantă la protecția mediului.
- Municipality dumneavoastră vă poate spune unde puteți găsi punctul de colectare a deșeurilor desemnat în cartierul dumneavoastră.

SERVICIU

În cazul puțin probabil al unei defecțiuni, vă rugăm să contactați serviciul pentru clienți Bestron: www.bestron.com/service

Specificatii tehnice	
Model	ASMS600
Rețea	220-240V
Frecvență (Hz)	50-60
Clasa de siguranță	II
Putere (Watt)	600
Zgomot (dB(A))	-
Max. Capacitate	-
Timp maxim de funcționare continuă (KB)	-
Dimensiuni (L x l x h) (cm)	12,5x12,5x34
Lungimea cablului (cm)	110

FUNCȚIONARE - Informații generale

Descrierea de mai jos merge cu imaginea de la pagina 2.

- | | |
|------------------------------------|------------------------------|
| 1. Regulator de viteză reglabil | 8. Atașament pentru blender |
| 2. Buton puls (I) | 9. Cablu și priză |
| 3. Buton puls cu turbofuncție (II) | 10. Capac |
| 4. Unitate motorie | 11. Lama din oțel inoxidabil |
| 5. Bateți atașamentul | 12. Cupa de amestecare |
| 6. Pahar de amestecare | 13. Pin de montare |
| 7. Atașament negru | |

FUNCȚIONARE - Înainte de prima utilizare

1. Scoateți aparatul din ambalaj.
2. Curățați aparatul (vezi „Curățare și întreținere”).

OPERARE - Atașament blender

Atașamentul pentru blender este perfect potrivit pentru prepararea piureurilor, sosurilor, dips-urilor, supelor, maionezei și alimentelor pentru copii, precum și pentru amestecarea băuturilor și milkshake-urilor. Aparatul este echipat cu un regulator de viteză reglabil și două butoane de puls. Butonul de puls (I) acționează ca un comutator de pornire și oprire, iar butonul de puls (II) acționează ca un buton turbo.

1. Introduceți telul (5) în atașamentul negru (7) până când este blocat.
2. Montați unitatea motorului (4) pe accesoriul blenderului (8) și blocați piesele rotind o parte spre stânga. Continuați să rotiți până când se aude un clic.
3. Puneți ingredientele într-un bol sau în paharul de amestecare furnizat (6). Adăugați o cantitate mică de lichid, cum ar fi lapte, suc de fructe sau apă, pentru a face ingredientele mai ușor de amestecat.
4. Cartofii și legumele pot fi făcute piure direct în cratiță. Mai întâi luați cratița departe de sursa de căldură și așezați-o pe o fundație plată și stabilă.
5. Introduceți ștecherul în priză de perete.
6. Țineți blenderul de mână în poziție verticală în bol, paharul de amestecare sau cratița.
7. Porniți aparatul apăsând unul dintre cele două butoane cu puls. Utilizați regulatorul de viteză reglabil (1) în combinație cu butonul de puls (I) (2). Mai întâi apăsați butonul puls (I), apoi utilizați regulatorul de viteză reglabil rotindu-l la stânga sau la dreapta pentru a determina viteza. Pentru amestecarea la cea mai mare viteză, puteți utiliza butonul de puls (II) cu turbofuncție (3).
8. Țineți vasul/cratița/paharul de amestecare în timpul utilizării, astfel încât să nu alunece de pe suprafața de lucru. Atenție, cratița poate fi încă fierbinte!
9. Aparatul se oprește automat când butonul de puls este eliberat.
10. Scoateți ștecherul din priză de perete când ați terminat.

AVERTIZARE:

- Nu porniți niciodată aparatul dacă nu se află în bol/cratiță/pahar de amestecare. În caz contrar, cuțitul ascuțit poate provoca răni grave.
- Aparatul nu poate fi folosit mai mult de un minut o dată. Aparatul trebuie să se răcească la temperatura camerei.

ASAMBLAREA ȘI SEPARAREA LAMELOR

1. Așezați cea mai lungă lamă (inferioară) pe o suprafață plană.
2. Asamblați lamele împingând lama superioară pe lama inferioară. Apoi rotiți lama superioară în sens invers acelor de ceasornic pentru a uni lamele împreună. Asigurați-vă că ambele lame sunt bine atașate.
3. Separați lamele de oțel ținând ferm lama inferioară. Apoi rotiți lama superioară în sensul acelor de ceasornic înainte de a le desprinde.

ATENȚIE:

- Lamele sunt foarte ascuțite, manevrați cu precauție!
- Asigurați-vă că toate cele patru lame sunt acoperite de protecția din plastic înainte de a le asambla și separa.

OPERARE - Atașament tocător

Accesorul pentru tocator este perfect potrivit pentru tocat/taiat carne, branza, ceapa, ierburi, usturoi, morcovi, nuci, alune, migdale, prune uscate etc.

1. Montați lama din oțel inoxidabil (11) pe știftul de montare (13) din cupa de amestecare (12).
2. Atașați unitatea motorului în capac (10) și întoarceți piesele spre stânga până când se fixează cu un clic.
3. Umpleți cana de amestecare cu ingrediente și apăsați capacul pe ceașca de amestecare.
4. Porniți aparatul apăsând unul dintre cele două butoane de puls. Utilizați regulatorul de viteză reglabil în combinație cu butonul de puls (I). Mai întâi apăsați butonul puls (I) și utilizați regulatorul de viteză reglabil rotindu-l la stânga sau la dreapta pentru a determina viteza. Pentru amestecarea la cea mai mare viteză, se poate folosi butonul de puls (II) cu turbofuncție.
5. Țineți cupa de amestecare în timpul utilizării, astfel încât să nu alunece de pe suprafața de lucru.
6. Aparatul se oprește automat când butonul de puls este eliberat.
7. Scoateți ștecherul din priză de perete când ați terminat.
8. Scoateți capacul cupe de amestecare și ridicați cu grijă lama din oțel inoxidabil din ceașca de amestecare.
9. Scoateți alimentele procesate din cana de amestecare.

AVERTIZARE:

- Nu tăiați alimente extrem de dure, cum ar fi cuburi de gheață, nucșoară, boabe de cafea și cereale.
- Carnea pretăiată, brânza, ceapa, usturoiul, morcovii și ardeul iute înainte de tocare. Îndepărtați tulpinile din ierburi și decojiți nucile și îndepărtați oasele, tendoanele și cartilajul de pe masă.

OPERARE - Atașament pentru bate

Accesorul pentru tel poate fi folosit pentru a bate/amesteca albusul de ou, frisca, maioneza, budinca, piureul și tipurile usoare de aluat etc.

1. Montați unitatea motorului pe accesoriul pentru tel și blocați piesele rotind o parte spre stânga. Continuați să rotiți până când se aude un clic.
2. Puneți ingredientele într-un castron, cratiță sau cupa de amestecare furnizată.
3. Introduceți ștecherul în priză de perete.
4. Țineți aparatul în poziție verticală în bol, cratiță sau cană de amestecare.
5. Porniți aparatul apăsând unul dintre cele două butoane de puls. Utilizați regulatorul de viteză reglabil în combinație cu butonul de puls (I). Mai întâi apăsați butonul puls (I) și utilizați regulatorul de viteză reglabil rotindu-l la stânga sau la dreapta pentru a determina viteza. Pentru amestecarea la cea mai mare viteză, se poate folosi butonul de puls (II) cu turbofuncție.
6. Țineți vasul/ cratița/ paharul pentru amestecare în timpul utilizării, astfel încât să nu alunece de pe suprafața de lucru.
7. Aparatul se oprește automat când butonul de puls este eliberat.
8. Scoateți ștecherul din priză de perete când ați terminat.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Scoateți ștecherul din priză de perete.
2. Lăsați aparatul să se răcească suficient înainte de a-l curăța.
3. Mixerul poate fi curățat folosind apă curentă de la robinet. Clătiți mixerul cu apă din abundență și uscați-l bine.
4. Curățați unitatea motorului aparatului cu o cârpă umedă. După curățare, uscați bine unitatea.
5. Depozitați aparatul.

AVERTIZARE:

- Aveți grijă la cuțitul ascuțit în timpul curățării.
- Verificați dacă aparatul nu este conectat la sursa de alimentare înainte de a-l curăța.
- Curățați batonul de amestecare de fiecare dată după utilizare.
- Nu utilizați niciodată agenți de curățare corozivi sau curățați sau obiecte ascuțite (cum ar fi cuțite sau perii dure) pentru a curăța aparatul.
- Nu scufundați unitatea motorului în apă sau în alte lichide.
- Toate piesele libere, cu excepția unității motorului, sunt rezistente la mașina de spălat vase

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред не е предназначен за професионална употреба, но е предназначен за домашна и подобна употреба, като например в кухни за персонала, в магазини, офиси и други работни среди, от гости в хотели, мотели и други жилищни среди, в среди от тип Bed & Breakfast и ферми.
- Уверете се, че мрежовото напрежение съвпада с напрежението, показано на табелката с данни.
- Винаги монтирайте уреда върху стабилна и равна повърхност, където не може да се преобърне.
- Частите на този уред може да се нагреят или нагорещят. Избягвайте да се изгаряте. Не докосвайте.
- Ръцете ви трябва да са сухи, когато докосвате този уред, това са кабелът и щепселът.
- Този уред трябва да губи топлината си, така че му осигурете достатъчно разстояние около него. Също така не го покривайте.
- Този уред, неговият кабел и щепсел не трябва да влизат в контакт с вода.
- Не докосвайте този уред, ако е бил в контакт с вода. Незабавно го изключете от контакта.
- Този уред, неговият кабел и щепсел не трябва да влизат в контакт с източници на топлина или открит огън.
- Никога не оставяйте кабела да виси над ръба на мивката, работния плот или масата.
- Винаги изваждайте щепсела от контакта, когато не използвате електрическия уред.
- Извадете щепсела от контакта, като дърпате самия щепсел, а не кабела.
- Не използвайте електрическия уред, ако кабелът е повреден.
- Не включвайте този уред с външен таймер или отделна система с дистанционно управление.
- Ако уредът е дефектен или кабелът е повреден, не се опитвайте да го ремонтирате сами. Винаги разполагайте с квалифициран механик, който да извършва всякакви ремонти. Той трябва да бъде заменен от производителя, доставчик на техническо обслужване или лице с еквивалентна квалификация, за да се избегне всякаква опасност.
- Използвайте този уред само за смесване, пюриране, разбиване и фино нарязване на съставки и никога за други цели, за да избегнете щети и наранявания.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират опасностите участващи.
- Децата не трябва да си играят с уреда.
- Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и са под надзор
- Пазете уреда, кабела и щепсела далеч от деца под 8-годишна възраст.
- Внимавайте, когато докосвате острието, за да избегнете наранявания.
- Никога не пъхайте ръцете си в купата за смесване, за да избегнете

- наранявания.
- Не включвайте този уред, докато е празен.

ЗАОБИКАЛЯЩА СРЕДА

- Изхвърлете опаковъчния материал като пластмасови и картонени кутии в предназначения за това контейнери.
- Не изхвърляйте този продукт като обикновен домашен отпадък в края на живота му, а го предайте в събирателен пункт за повторна употреба на електрическо и електронно оборудване. Потърсете символа върху продукта, инструкциите за употреба или опаковката, показващ вида на отпадъците.
- Материалите могат да се използват според указанията. Като ни помагате да използваме повторно и обработваме материалите или по друг начин рециклираме старото оборудване, вие ще направите важен принос за опазването на околната среда.
- Вашата община може да ви каже къде да намерите определения пункт за събиране на отпадъци във вашия квартал.

ОБСЛУЖВАНЕ

В малко вероятния случай на неизправност, моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на Bestron: www.bestron.com/service

Технически спецификации	
Модел	ASMS600
Мрежа	220-240V
Честота (Hz)	50-60
Клас по безопасност	II
Мощност (Watt)	600
шум (dB(A))	-
Капацитет	-
Максимално време за непрекъсната работа (KB)	-
Размери (В x Ш x Г) (cm)	12,5x12,5x34
Дължина на кабела (cm)	110

ОПЕРАЦИЯ - Общ

Описанието по-долу върви с изображението на страница 2.

- | | |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Регулируем регулатор на скоростта | 8. Приставка за блендер |
| 2. Бутон за импулс (I) | 9. Кабел и щепсел |
| 3. Импулсен бутон с турбофункция (II) | 10. Капак |
| 4. Моторна единица | 11. Острие от неръждаема стомана |
| 5. Приставка за разбиване | 12. Чаша за смесване |
| 6. Чаша за смесване | 13. Монтажен щифт |
| 7. Черна приставка | |

ЕКСПЛОАТАЦИЯ - Преди първа употреба

1. Извадете уреда от опаковката.
2. Почистете уреда (вижте „Почистване и поддръжка“).

РАБОТА - Приставка за блендер

Приставката на пасатора е идеално подходяща за приготвяне на пюре, сосове, дипове, супи, майонеза и бебешка храна, както и за смесване на напитки и млечни шейкове. Уредът е оборудван с регулатор на скоростта и два импулсни бутона. Импулсен бутон (I) действа като превключвател за включване и изключване, а импулсен бутон (II) действа като турбо бутон.

1. Поставете бъркалката (5) в черната приставка (7), докато се заключи.
2. Поставете моторния блок (4) върху приставката на пасатора (8) и заключете частите, като завъртите една част наляво. Продължете да въртите, докато щракне.
3. Поставете съставките в купа или предоставената чаша за смесване (6). Добавете малко количество течност, като мляко, плодов сок или вода, за да направите съставките по-лесни за смесване.
4. Картофите и зеленчуците могат да се пюрират директно в тенджерата. Първо отстранете тенджерата от източника на топлина и я поставете върху равна и стабилна основа.
5. Включете щепсела в контакта.
6. Дръжте ръчния пасатор изправен в купата, чашата за смесване или тенджерата.
7. Включете уреда, като натиснете един от двата импулсни бутона. Използвайте регулируемия регулатор на скоростта (1) в комбинация с импулсен бутон (I) (2). Първо натиснете бутон за импулс (I), след това използвайте регулатора на скоростта, като го завъртите наляво или надясно, за да определите скоростта. За смесване на най-висока скорост, можете да използвате импулсния бутон (II) с турбофункция (3).
8. Дръжте купата/тенджерата/бехевата за смесване по време на употреба, така че да не може да се изплъзне от работната повърхност. Внимавайте, тенджерата все още може да е гореща!
9. Уредът се изключва автоматично при отпускане на пулсовия бутон.
10. Извадете щепсела от контакта, когато приключите.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Никога не включвайте уреда, ако не е в купата/тенджерата/бехерова чаша. В противен случай острият нож може да причини сериозни наранявания.
- Уредът не може да се използва повече от една минута наведнъж. Уредът трябва да се охлади до стайна температура.

СГЛОБЯВАНЕ И РАЗДЕЛЯНЕ НА ОСТРИЕТА

1. Поставете най-дългото (долното) острие върху равна повърхност.
2. Сглобете остриетата, като натиснете горното острие върху долното острие. След това завъртете горното острие обратно на часовниковата стрелка, за да съедините остриетата заедно. Уверете се, че и двете остриета са здраво закрепени.
3. Разделете стоманените остриета, като дръжте здраво долното острие. След това завъртете горното острие по посока на часовниковата стрелка, преди да ги разглобите.

ВНИМАНИЕ:

- Остриетата са много остри, боравете внимателно!
- Уверете се, че и четирите остриета са покрити с пластмасова защита, преди да ги сглобите и разделите.

ОПЕРАЦИЯ - Приставка за хеликоптер

Приставката за кълцане е идеално подходяща за нарязване на месо, сирене, лук, билки, чесън, моркови, орехи, лешници, бадеми, сушени сини сливи и др.

1. Поставете острието от неръждаема стомана (11) върху монтажния щифт (13) в чашата за смесване (12).
2. Прикрепете моторния модул към капака (10) и завъртете частите наляво, докато щракне на място.
3. Напълнете чашата за смесване със съставките и натиснете капака върху чашата за смесване.
4. Включете уреда, като натиснете един от двата импулсни бутона. Използвайте регулируемия контролер на скоростта в комбинация с импулсен бутон (I). Първо натиснете бутона за импулс (I) и използвайте контролера за регулируема скорост, като го завъртите наляво или надясно, за да определите скоростта. За смесване на най-висока скорост може да се използва импулсен бутон (II) с турбофункция.
5. Дръжте чашата за смесване по време на употреба, така че да не може да се изплъзне от работната повърхност.
6. Уредът се изключва автоматично при отпускане на пулсовия бутон.
7. Извадете щепсела от контакта, когато приключите.
8. Отстранете капака от чашата за смесване и внимателно повдигнете острието от неръждаема стомана от чашата за смесване.
9. Загребвайте обработената храна от чашата за смесване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Не нарязвайте изключително твърди храни, като кубчета лед, индийско орехче, кафе на зърна и зърна.
- Предварително нарязани месо, сирене, лук, чесън, моркови и лют червен пипер преди нарязване. Отстранете дръжките от билките и орехите без черупки и отстранете костите, сухожилията и хрущялите от месото.

ОПЕРАЦИЯ - Приставка за разбиване

Приставката за разбиване може да се използва за разбиване/смесване на яйчен белтък, бита сметана, майонеза, пудинг, пюре и леки видове тесто и др.

1. Поставете моторния блок върху приставката за разбиване и заключете частите, като завъртите една част наляво. Продължете да въртите, докато щракне.
2. Поставете съставките в купа, тенджерата или предоставената чаша за смесване.
3. Включете щепсела в контакта.
4. Дръжте уреда изправен в купа, тенджерата или чаша за смесване.
5. Включете уреда, като натиснете един от двата импулсни бутона. Използвайте регулируемия контролер на скоростта в комбинация с импулсен бутон (I). Първо натиснете бутона за импулс (I) и използвайте контролера за регулируема скорост, като го завъртите наляво или надясно, за да определите скоростта. За смесване на най-висока скорост може да се използва импулсен бутон (II) с турбофункция.
6. Дръжте купата/тенджерата/чашата за смесване по време на употреба, така че да не може да се изплъзне от работната повърхност.
7. Уредът се изключва автоматично при отпускане на пулсовия бутон.
8. Извадете щепсела от контакта, когато приключите.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Извадете щепсела от контакта.
2. Оставете уреда да се охлади достатъчно, преди да го почистите.
3. Стиковият миксер може да се почиства с течаща чешмяна вода. Изплакнете стиковия миксер обилно с вода и го подсушете старателно.
4. Почистете моторния блок на уреда с влажна кърпа. След почистване изсушете уреда старателно.
5. Съхранявайте уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Внимавайте с острия нож по време на почистване.
- Уверете се, че уредът не е свързан към захранването, преди да го почистите.
- Почиствайте пръчката за смесване всеки път след употреба.
- Никога не използвайте корозивни или търкащи почистващи препарати или остри предмети (като ножове или твърди четки) за почистване на уреда.
- Не потапяйте моторния блок във вода или в други течности.
- Всички разхлабени части, с изключение на моторния блок, са устойчиви на съдомиялна машина





ALL YOU WANT TO KNOW ABOUT YOUR UNIQUE 5 YEAR WARRANTY

ALLES, WAS SIE ÜBER IHRE EINZIGARTIGE 5-JAHRES-GARANTIE WISSEN MÖCHTEN
TOUT CE QUE VOUS VOULEZ SAVOIR SUR VOTRE GARANTIE UNIQUE DE 5 ANS
ALLES WAT U WILT WETEN OVER UW UNIEKE GARANTIE VAN 5 JAAR
TUTTO QUELLO CHE VUOI SAPERE SULLA TUA GARANZIA UNICA DI 5 ANNI
TODO LO QUE QUIERES SABER SOBRE TU ÚNICA GARANTÍA DE 5 AÑOS

BESTRON.COM/GUARANTEE



NEED HELP? CHECK OUT OUR SERVICE PAGE

BRAUCHEN SIE HILFE? SCHAUEN SIE SICH UNSERE SERVICESEITE AN
BESOIN D'AIDE? DISCUTE AVEC NOUS! CONSULTEZ NOTRE PAGE DE SERVICE
HULP NODIG? CHAT MET ONS! BEKIJK ONZE SERVICEPAGINA
HO BISOGNO DI AIUTO? CHATTA CON NOI! GUARDA LA NOSTRA PAGINA SERVIZI
¿NECESITAS AYUDA? CONSULTE NUESTRA PÁGINA DE SERVICIO

BESTRON.COM/SERVICE



EASTERN EUROPE CUSTOMER SERVICE

POLSKA bestron.service.pl@sertronics.de
HRVATSKA bestron.service.hr@sertronics.de
CZECHIA bestron.service.cz@sertronics.de
SLOVENSKO bestron.service.sk@sertronics.de
ROMÂNIA bestron.service.ro@sertronics.de
BULGARIA bestron.service.bg@sertronics.de

SERVICE HOTLINE: **00800 954 39 543**



Hersteller / Fournisseur/ Výrobce / Proizvođač / Producător / Výrobca / Производител

Bestron Nederland BV, Moeskampweg 20, 5222 AW, 's-Hertogenbosch
Niederlande, Pays-Bas, Nizozemí, Hollandia, Holandia, Olanda, Holandsko, Холандия

D	FR	CZ	HR	PL	RO/MD	SK	BG
Ursprungs- land China	Pays d'origine Chine	Země původu Čína	Zemlja podrijetla Kina	Wyprodu- kowane w Chiny	Tara de origine China	Krajina přvodu Čína	Страна на произход Китай